

Организация Объединенных Наций

**Фонд Программы Организации
Объединенных Наций
по международному контролю над наркотиками**

Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости

**за двухгодичный период, закончившийся
31 декабря 2001 года, и**

Доклад Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Пятьдесят седьмая сессия

Дополнение № 51 (A/57/5/Add.9)

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Пятьдесят седьмая сессия
Дополнение № 51 (A/57/5/Add.9)

**Фонд Программы Организации Объединенных Наций
по международному контролю над наркотиками**

Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости

**за двухгодичный период, закончившийся
31 декабря 2001 года, и**

Доклад Комиссии ревизоров



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2002

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Препроводительные письма		v
I. Доклад Директора-исполнителя	1–12	1
II. Доклад Комиссии ревизоров	1–88	6
A. Введение	1–12	7
1. Ранее вынесенные рекомендации, которые не были выполнены в полном объеме	7–10	8
2. Основные рекомендации настоящего доклада	11–12	9
B. Финансовые вопросы	13–55	9
1. Финансовое положение	13–17	9
2. Стандарты учета системы Организации Объединенных Наций	18	11
3. Обязательства, связанные с выплатами после прекращения службы ...	19–21	11
4. Учет поступлений	22–26	12
5. Учет обязательств на местном уровне	27–37	13
6. Классификация расходов по программам	38–42	15
7. Контролирование банковских счетов	43–48	15
8. Не обеспеченные финансированием проекты	49–52	16
9. Списание недостающей денежной наличности, дебиторской задолженности и имущества	53–54	17
10. Добровольные разовые выплаты	55	17
C. Вопросы управления	56–87	17
1. Утверждения о нарушениях	56	17
2. Отделение в Братиславе	57–58	18
3. Расходы по программам, понесенные учреждениями-исполнителями.	57–76	18
4. Информационные и коммуникационные технологии: финансовые и учетные системы	77–84	22
5. Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества	85–87	23
D. Выражение признательности	88	24
Приложение. Проверка осуществления мер, принятых во исполнение рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладе за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года		25
III. Заключение ревизоров		29
IV. Удостоверение финансовых ведомостей		30

Содержание (продолжение)

Глава	Стр.
V. Финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2001 года	31
Сокращения, употребляемые в финансовых ведомостях	32
Ведомость I. Поступления, расходы и изменения в остатках средств за двухгодичный период 2000–2001 годов, закончившийся 31 декабря 2001 года	33
Ведомость II. Активы, пассивы, резервы и остатки средств по состоянию на 31 декабря 2001 года	34
Ведомость III. Движение денежной наличности за двухгодичный период 2000–2001 годов, закончившийся 31 декабря 2001 года	35
Таблица 1. Положение дел с добровольными взносами за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2001 года.....	36
Таблица 2. Положение дел с объявленными взносами на общие цели к получению по состоянию на 31 декабря 2001 года.....	39
Таблица 3. Состояние бюджета по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов	41
Таблица 4. Расходы по программам и вспомогательные расходы по программам в разбивке по учреждениям-исполнителям и источникам финансирования за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2001 года	42
Таблица 5. Состояние бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2001 года	44
Таблица 6. Положение дел с оперативными средствами, авансированными учреждениями, по состоянию на 31 декабря 2001 года	45
Примечания к финансовым ведомостям	47

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНЫЕ ПИСЬМА

30 апреля 2002 года

В соответствии с положением 11.4 Финансовых правил Организации Объединенных Наций и финансовым правилом 15.3 Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками имею честь представить финансовые ведомости Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками за двухгодичный период 2000–2001 годов, закончившийся 31 декабря 2001 года.

Копии этих финансовых ведомостей препровождаются Комиссии по наркотическим средствам и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

(Подпись) Штейнар Б. Бьёрнссон
Исполняющий обязанности
Программа Организации Объединенных Наций
по международному контролю над наркотиками

Председателю Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций
Центральные учреждения Организации Объединенных Наций,
Нью-Йорк
Two United Nations Plaza, Room 2680
New York

27 июня 2002 года

Имею честь препроводить Вам финансовые ведомости Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками за двухгодичный период 2000–2001 годов, закончившийся 31 декабря 2001 года, которые были представлены Исполняющим обязанности. Эти ведомости были проверены Комиссией ревизоров, заключение которой прилагается.

Кроме того, имею честь представить доклад Комиссии ревизоров в отношении вышеупомянутой отчетности.

(Подпись) Шоке А. Факи
Генеральный ревизор Южно-Африканской Республики
и Председатель Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций

Председателю Генеральной Ассамблеи
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

Глава I

Доклад Директора-исполнителя

1. В соответствии с правилом 15.3 финансовых правил Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП) и резолюцией 46/185 С Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года Директор-исполнитель имеет честь представить финансовые ведомости Фонда Программы за двухгодичный период 2000–2001 годов, закончившийся 31 декабря 2001 года.

Финансовое положение

2. Двухгодичный период 2000–2001 годов характеризовался ухудшением финансового положения Программы. Общая сумма поступлений в этот период уменьшилась на 8,9 млн. долл. США, или на 6,3 процента, по сравнению с двухгодичным периодом 1998–1999 годов. Общая сумма расходов увеличилась на 10,5 млн. долл. США, или на 7,7 процента, по сравнению с двухгодичным периодом 1998–1999 годов. Как показано в таблице I.1, ниже, поступления сократились с 71,6 млн. долл. США в 1999 году до 67,3 млн. долл. США в 2000 году и 65,4 млн. долл. США в 2001 году, что явилось отражением сокращения поддержки Программы государствами-членами. Однако объем расходов не мог быть скорректирован в соответствии с сокращением поступлений, особенно в 2001 году, и общая сумма расходов достигла 79,8 млн. долл. США в 2000 году по сравнению с 80 млн. долл. США в 1999 году, уменьшившись в 2001 году лишь до 66,8 млн. долл. США.

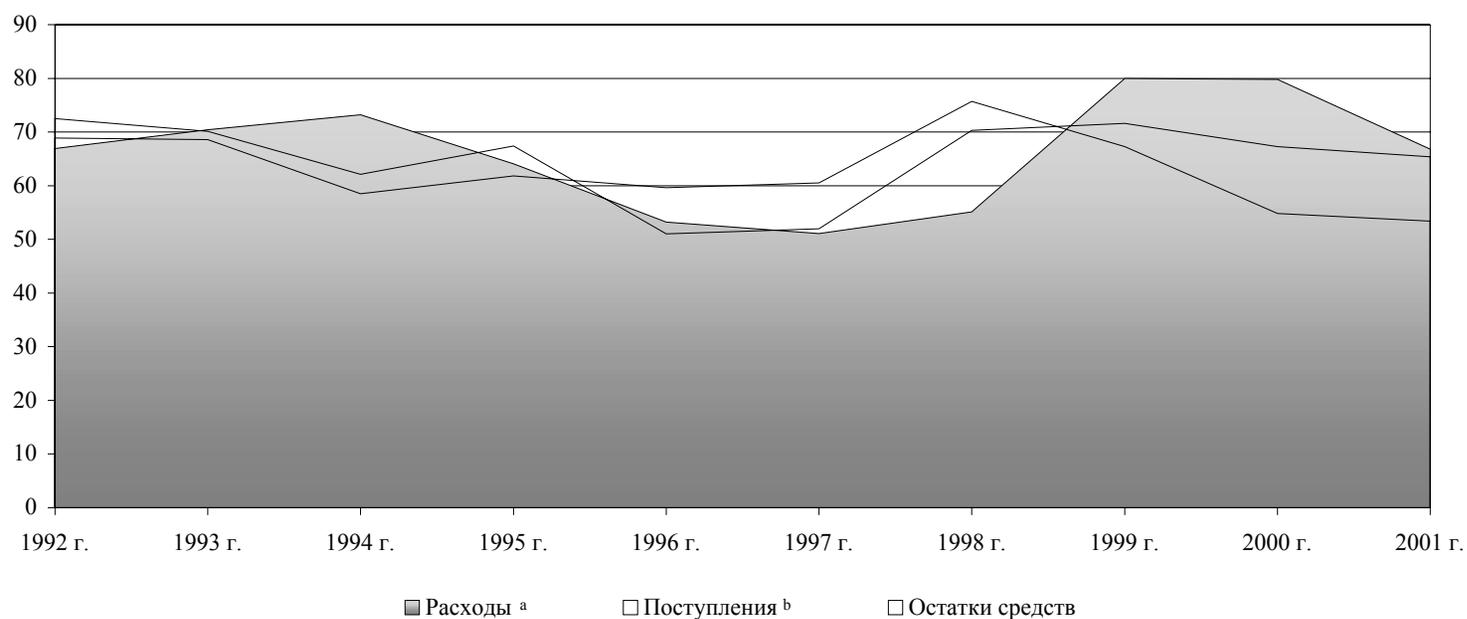
3. В частности, отсутствие доверия со стороны доноров в результате различных управленческих просчетов, выявленных Управлением служб внутреннего надзора Организации Объединенных Наций и Комиссией ревизоров, выразилось в сокращении поступлений на общие цели с 18,1 млн. долл. США в 2000 году до 13,2 млн. долл. США в 2001 году. Это привело к резкому сокращению остатка средств на общие цели с 20,9 млн. долл. США в начале 2000 года до 9,8 млн. долл. США в конце 2001 года. Кроме того, начало осуществления различных крупных и важных проектов, которые не были в достаточной мере профинансированы с 1998–1999 годов, привело к образованию не обеспеченных средствами бюджетов на будущие годы на сумму 89 млн. долл. США на начало 2001 года, что сделало Программу подверженной потенциально неуправляемым финансовым и операционным рискам. В результате внесения изменений в проводимую политику, требующих наличия как минимум 50-процентного финансирования для начала осуществления проектов, и тщательного пересмотра портфеля проектов в 2001 году удалось сократить к концу 2001 года размер этих не обеспеченных средствами бюджетов почти на 25 процентов. Тем не менее необходимо обеспечить дальнейшее сокращение таких проектов, под которые в будущем вряд ли удастся привлечь достаточный объем средств. На основе рекомендаций Управления служб внутреннего надзора и Комиссии ревизоров принимаются различные реформаторские меры, которые вместе с дальнейшими шагами, инициированными новым Директором-исполнителем, направлены на повышение эффективности Программы и восстановление финансовой стабильности.

4. Положительным фактом явилось продолжение увеличения объема выполнения программ с 97,3 млн. долл. США в 1998–1999 годах до 110,2 млн. долл. США в 2000–2001 годах, или на 13,3 процента. С другой стороны, вспомогательные расходы уменьшились с 39,2 млн. долл. США в 1998–1999 годах до 36,7 млн. долл. США в 2000–2001 годах, или на 6,4 процента. Это привело к улучшению соотношения между прямыми расходами по программам и вспомогательными расходами с 71:29 в 1998–1999 годах до 75:25 в 2000–2001 годах. Эти показатели отражают действенность предпринятых в 1998–1999 годах инициатив по более четкому установлению приоритетов в программах, децентрализации ответственности на местах и совершенствованию договоренностей о выполнении программ. В настоящее время программа разделена на четыре основных сектора или тематические области, и в таблице I.2, ниже, указаны ежегодные расходы на осуществление

Таблица I.1. Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: поступления, расходы и остатки средств

(в млн. долл. США)

	1992 г.	1993 г.	1994 г.	1995 г.	1996 г.	1997 г.	1998 г.	1999 г.	2000 г.	2001 г.
Поступления ^a	72,5	70,1	63,1	67,4	51,0	52,0	70,3	71,6	67,3	65,4
Расходы ^b	66,9	70,4	73,2	64,1	53,2	51,1	55,1	80,0	79,8	66,8
Остатки средств	68,9	68,6	58,5	61,8	59,6	60,5	75,7	67,3	54,8	53,4

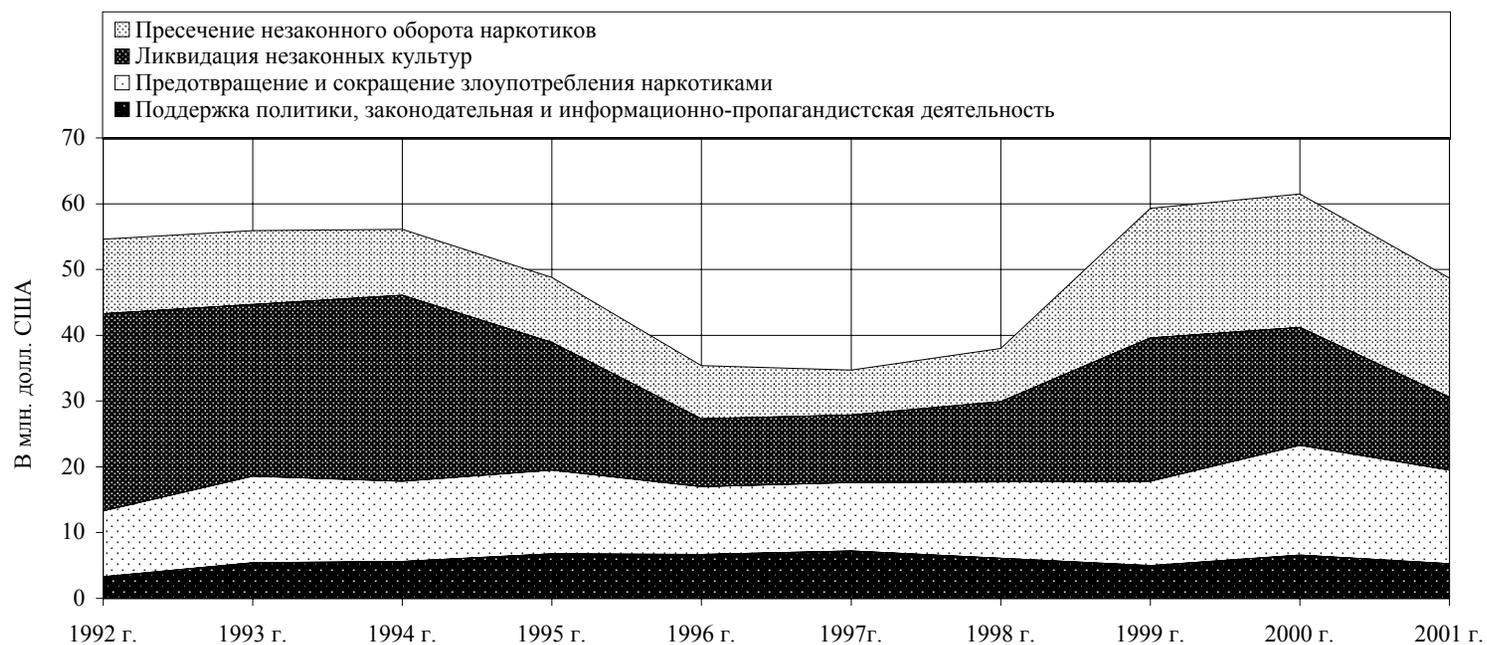


^a Скорректировано с учетом возврата средств донорам.

^b Включает корректировки на расходы/обязательства, относящиеся к предыдущим годам, и статью для неизрасходованных ассигнований.

**Таблица I.2. Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками:
программа в разбивке по секторам, 1992–2001 годы**
(в млн. долл. США, без учета вспомогательных расходов)

Сектор	1992 г.	1993 г.	1994 г.	1995 г.	1996 г.	1997 г.	1998 г.	1999 г.	2000 г.	2001 г.
Поддержка политики, законодательная и информационно-пропагандистская деятельность	3,3	5,4	5,6	6,8	6,7	7,2	6,1	5,0	6,6	5,3
Предотвращение и сокращение злоупотребления наркотиками	10,0	13,2	12,2	12,7	10,3	10,4	11,6	12,8	16,7	14,2
Ликвидация незаконных культур	30,0	26,1	28,3	19,4	10,3	10,3	12,2	21,8	17,9	11,1
Пресечение незаконного оборота наркотиков	11,3	11,2	10,0	9,9	8,1	6,8	8,1	19,7	20,3	18,1
Всего	54,6	55,9	56,1	48,8	35,4	34,7	38,0	59,3	61,5	48,7



программ в каждом секторе. В 2000–2001 годах также осуществлялись меры по повышению эффективности выполнения программ и контролю за расходами, что сказалось на сокращении вспомогательных расходов. Сумма поступлений на конкретные цели, полученных в качестве возмещения вспомогательных расходов, возросла с 5,1 млн. долл. США в 1998–1999 годах до 6,1 млн. долл. США в 2000–2001 годах (таблица 5) в результате увеличения объема выполнения программ ЮНДКП и повышения их эффективности, что позволило сэкономить ограниченные средства на общие цели.

5. Помимо Фонда Программа финансируется из регулярного бюджета по программам Организации Объединенных Наций, общий объем расходов по которому за двухгодичный период 2000–2001 годов составил 14,4 млн. долл. США (см. примечание 3). В то время как Фонд обеспечивает поддержку мероприятий, направленных на оказание помощи развивающимся странам в области международного контроля над наркотиками, средства Программы, поступающие из регулярного бюджета, используются в основном на цели осуществления международных договоров и деятельности в области права. В 2000–2001 годах на Фонд приходилось около 91 процента средств, имеющихся в распоряжении ЮНДКП, по сравнению с примерно 9 процентами, которые финансировались за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

Ведомость I. Поступления, расходы и изменения в остатках средств

6. В 2000–2001 годах объем добровольных взносов уменьшился на 27,7 млн. долл. США, или на 23 процента, по сравнению с 1998–1999 годами. Объем целевых взносов, или взносов на конкретные цели, и объем взносов на общие цели, или нецелевых взносов, в 2000–2001 годах сократились по сравнению с 1998–1999 годами, соответственно, на 24,8 млн. долл. США и 2,9 млн. долл. США. Это компенсировалось весьма значительным, на 19,1 млн. долл. США, или 173 процента, увеличением объема взносов по линии совместного несения расходов, главным образом за счет начала осуществления крупных совместно финансируемых проектов в Бразилии.

7. В течение двух последних двухгодичных периодов остаток средств на общие цели продолжал существенно снижаться, при этом расходы превысили поступления на 11,3 млн. долл. США в 1998–1999 годах и еще на 11,8 млн. долл. США в 2000–2001 годах. Причины такого снижения подробно проанализированы в примечании, содержащемся в докладах о положении с выполнением рекомендаций Управления служб внутреннего надзора и Комиссии ревизоров, предоставленных государствам-членам.

8. В 2000–2001 годах объем расходов на конкретные цели превысил объем поступлений на 2,1 млн. долл. США, в то время как в 1998–1999 годах такие поступления превысили соответствующие расходы на 16,7 млн. долл. США. Таким образом, в течение 2000–2001 годов расходы на конкретные цели были в большей степени согласованы с поступлениями, главным образом за счет увеличения объема выполнения проектов, как указано выше.

Ведомость II. Активы, пассивы, резервы и остатки средств

9. В ведомости II показаны активы, пассивы, резервы и остатки средств по состоянию на 31 декабря 2001 года. По разрешению Комиссии по наркотическим средствам резервы были определены в размере 12 млн. долл. США и объединены в рамках общего фонда в качестве единого оперативного резерва для поддержания финансовой стабильности и целостности Фонда. Цель и характер этого резерва в полной степени разъясняются в примечании 15 к финансовым ведомостям. По сравнению с 1998–1999 годами общий остаток средств сократился на 13,9 млн. долл. США, или на 20,6 процента, в соответствии с просьбой государств-членов уменьшить высокий размер остатков средств. Однако более важным вызывающим беспокойство фактом является сокращение на 11 млн. долл. США остатков средств на общие цели при отсутствии какого-либо запаса для финансирования деятельности по программам, которые все в большей степени должны полагаться на будущие

целевые поступления за счет добровольных взносов. Это в значительной степени ограничит оперативную и финансовую гибкость Программы.

Ведомость III. Движение денежной наличности

10. В 2000–2001 годах чистый отток денежной наличности от оперативной деятельности составил 41,1 млн. долл. США по сравнению с чистым притоком в размере 5,9 млн. долл. США в 1998–1999 годах. Отток денежной наличности от оперативной деятельности компенсировался притоком денежной наличности в виде поступлений от произведенных инвестиций, объем которых составил 9,5 млн. долл. США в 2000–2001 годах против 9,7 млн. долл. США в 1998–1999 годах. Росту поступлений от инвестиционной деятельности способствовало повышение эффективности управления наличными средствами и инвестициями, несмотря на то что процентные ставки в течение этого двухгодичного периода снижались. В результате оттоков денежной наличности общий объем денежной наличности, срочных вкладов и инвестиций в течение рассматриваемого двухгодичного периода сократился на 31,5 млн. долл. США.

Таблицы

11. К финансовым ведомостям приложены шесть таблиц. В таблице 1 отражено состояние добровольных взносов и взносов по линии совместного несения расходов и транспарентным образом приводятся данные о поступлениях, собранных взносах и объявленных странами-донорами взносах в течение рассматриваемого двухгодичного периода. В таблице 2 приводятся данные о взносах на общие цели. По состоянию на 31 декабря 2001 года общий объем объявленных, но не выплаченных 10 странами взносов на общие цели составил 0,9 млн. долл. США, что соответствует лишь 3,7 процента от совокупной суммы взносов на общие цели в 2000–2001 годах. В таблице 3 содержатся данные об утвержденном бюджете по программам и окончательных расходах. Эти данные отражают общее выполнение программ на 94 процента, что является впечатляющим показателем по стандартам Организации Объединенных Наций. Показатели выполнения программ были особенно высоки в странах Западной и Центральной Азии, Центральной и Восточной Европы и Ближнего и Среднего Востока (101 процент), Южной и Восточной Азии и района Тихого океана (96 процентов), а также Латинской Америки и Карибского бассейна (94 процента). Неизбежный перерасход бюджетных средств по некоторым проектам в Центральной и Восточной Европе и Западной и Центральной Азии объясняется главным образом задержкой с представлением отчета о расходах, понесенных в 1998–1999 годах. Это выражается в относительно небольшом объеме перерасходованных средств (0,4 млн. долл. США) для этих регионов, что показано в таблице 3. В таблице 4 отражены расходы по программам и вспомогательные расходы по программам в разбивке по учреждениям-исполнителям и источникам финансирования. В таблице 5 приведены данные об утвержденном бюджете вспомогательных расходов на двухгодичный период. Из таблицы видно, что бюджет вспомогательных расходов не был полностью израсходован и остаток составил 0,6 млн. долл. США, что отражает главным образом непредвиденные колебания валютных курсов. В таблице 6 показано состояние оперативных средств, авансированных учреждениям по состоянию на 31 декабря 2001 года.

Примечания к финансовым ведомостям

12. Финансовые ведомости включают 18 примечаний. В примечании 2 излагаются основные методы бухгалтерского учета, использовавшиеся при подготовке ведомостей. В остальных 17 примечаниях содержится дополнительная информация и даются пояснения в отношении финансовой деятельности Программы, административную ответственность за которую несет Директор-исполнитель.

Глава II

Доклад Комиссии ревизоров

Резюме

Комиссия ревизоров провела ревизию операций Фонда Программы Организации Объединенных по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП) и проверила финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2001 года. Она провела ревизии управления в отделении в Вене, охватывающие применение новой комплексной системы программной и финансовой информации (ПроФи), правила и процедуры найма персонала и распределение ресурсов Программы.

Комиссия пришла к следующим основным выводам:

a) расходы на общие цели превысили поступления на 11,8 млн. долл. США, в результате чего остаток средств на общие цели сократился до 9,8 млн. долл. США. Уровень не обеспеченных финансированием проектов снизился, но их объем все еще остается высоким и составляет 67,9 млн. долл. США. Таким образом, по мнению Комиссии, финансовое положение по-прежнему вызывает беспокойство;

b) финансирование некоторых проектов производилось за счет средств, не зарезервированных на эти цели, поскольку ожидаемые взносы не были получены в полном объеме;

c) ЮНДКП ведет учет добровольных взносов, зарезервированных на определенные цели, на наличной основе, в то время как принципы финансирования проектов базируются на получении письменных обязательств внести денежные взносы;

d) в финансовых ведомостях ЮНДКП не учитываются все обязательства на местном уровне, и поэтому эти ведомости не отражают в полной мере всех обязательств Программы по состоянию на конец года;

e) два проекта, отнесенные к бюджету по программам, по своему характеру относятся к бюджету вспомогательных расходов и, следовательно, должны быть отражены и учитываться как таковые;

f) банковский счет в Бразилии не указан в общей бухгалтерской книге ЮНДКП; операции по этому счету на сумму около 12,9 млн. долл. США, представляющую собой взносы по линии совместного несения расходов, учтены либо косвенно в качестве переводов на банковский счет ЮНДКП в Нью-Йорке, или в качестве скорректированных проводок на конец года;

g) ЮНДКП не выполнила требование, предусмотренное стандартами учета системы Организации Объединенных Наций, в отношении представления информации об обязательствах по выплате пособий по медицинскому страхованию после окончания службы;

h) в докладах о ревизии, составленных на основе местных источников, в выборке из проектов национального исполнения объемом в 33,1 млн. долл. США было отмечено ограничение их масштабов в размере 3,1 млн. долл. США, или 8 процентов, но подходы, масштабы и качество таких докладов о ревизии, составленных на основе местных источников, отличались;

i) применение новой комплексной финансовой и учетной системы было отложено. В результате этого финансовые ведомости за двухгодичный период 2000–2001 годов были составлены с применением системы, которая по-прежнему обеспечивает недостаточные данные и при использовании которой существует большая вероятность допущения ошибок при вводе данных.

Комиссия вынесла рекомендации в отношении более строгого выполнения директив, а также требований в отношении учета и представления информации, совершенствования контроля над расходами по проектам национального исполнения и усиления мер по получению финансирования.

Основные рекомендации Комиссии перечислены в пункте 11 настоящего доклада.

А. Введение

1. В соответствии с резолюцией 74 (I) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1946 года Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП) за двухгодичный период 2000–2001 годов. Ревизия проводилась согласно статье XII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и приложению к ним, а также общим стандартам ревизии Группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии. В соответствии с этими стандартами Комиссия должна планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты являлись убедительным доказательством наличия или отсутствия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение.

2. Ревизия была проведена прежде всего для того, чтобы позволить Комиссии прийти к заключению о том, были ли расходы, учтенные в финансовых ведомостях за двухгодичный период 2000–2001 годов, произведены для целей, одобренных руководящими органами; были ли поступления и расходы надлежащим образом классифицированы и учтены в соответствии с Финансовыми положениями и правилами; а также о том, точно ли финансовые ведомости ЮНДКП отражают финансовое положение Программы по состоянию на 31 декабря 2001 года. Ревизия включала общий обзор финансовых систем и механизмов внутреннего контроля, а также выборочную проверку учетных документов и другой подтверждающей документации в той мере, в какой Комиссия считала это необходимым для вынесения заключения в отношении финансовых ведомостей.

3. В дополнение к ревизии отчетности и финансовых операций Комиссия провела проверки в соответствии с положением 12.5 Финансовых положений и правил. Эти проверки предусматривали в первую очередь оценку эффективности финансовых процедур, механизмов внутреннего финансового контроля и руководства и управления ЮНДКП в целом, включая уровень расходов по проектам и финансовое планирование, правила и процедуры найма, а также систем финансовой информации.

4. Комиссия продолжила практику представления докладов о результатах конкретных ревизий в направляемых руководству письмах, содержащих подробные замечания и рекомендации в адрес администрации.

5. Настоящий доклад охватывает вопросы, которые, по мнению Комиссии, должны быть доведены до сведения Генеральной Ассамблеи. Замечания и выводы Комиссии были обсуждены с администрацией, мнения которой, когда это уместно, отражены в настоящем докладе.

6. Основные рекомендации Комиссии кратко излагаются в пункте 11, ниже. Подробная информация о результатах ревизии приводится в пунктах 13–87.

1. Ранее вынесенные рекомендации, которые не были выполнены в полном объеме

7. В соответствии с пунктом 7 раздела А резолюции 51/225 Генеральной Ассамблеи от 3 апреля 1997 года Комиссия отдельно рассмотрела приводимые ниже рекомендации, которые были вынесены в ее докладах, относящихся к двухгодичным периодам 1992–1993 годов¹, 1994–1995 годов² и 1996–1997 годов³, и не были выполнены ЮНДКП в полном объеме:

а) взаимодействовать с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) с целью обеспечить получение докладов о ревизии произведенных через ПРООН как учреждение-исполнитель расходов по всем проектам национального исполнения. ЮНДКП практически полностью выполнила эту рекомендацию за двухгодичные периоды 1998–1999 и 2000–2001 годов, но не за двухгодичный период 1996–1997 годов.

б) Принять более разумный подход к планированию своих проектов с целью обеспечить реалистичность сроков их начала и осуществления, надлежащее планирование закупочной деятельности, финансирование и исполнение проектов.

Комиссия также отметила несколько проектов, дату завершения которых пришлось перенести в связи с нехваткой средств.

8. В соответствии с резолюцией 48/216 В Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1993 года Комиссия также провела обзор мер, принятых администрацией в целях осуществления рекомендаций, вынесенных Комиссией в ее докладе за период, закончившийся 31 декабря 1999 года⁴. Подробная информация о принятых мерах и замечания Комиссии содержатся в приложении к настоящему докладу.

9. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 52/212 В от 31 марта 1998 года согласилась с рекомендациями Комиссии ревизоров относительно повышения эффективности выполнения ее рекомендаций, утвержденных Ассамблеей, при условии соблюдения положений, содержащихся в этой резолюции. Предложения Комиссии, направленные Ассамблее в записке Генерального секретаря (A/52/753, приложение), включали следующие основные элементы:

а) необходимость указания конкретных сроков выполнения рекомендаций;

б) указание должностных лиц, ответственных за осуществление рекомендаций;

в) создание эффективного механизма для усиления надзора за осуществлением рекомендаций по итогам ревизий. Такой механизм может быть создан в виде либо специального комитета в составе старших должностных лиц, либо координационного центра по вопросам ревизии и надзора.

10. Комиссия отметила, что администрация в целом выполнила эти требования.

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 51 (A/49/5/Add.9), глава II.*

² Там же, *пятьдесят первая сессия, Дополнение № 51 (A/51/5/Add.9), глава II.*

³ Там же, *пятьдесят третья сессия, Дополнение № 51 (A/53/5/Add.9), глава II.*

⁴ Там же, *пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 51 (A/55/5/Add.9), глава II.*

2. Основные рекомендации настоящего доклада

11. Основные рекомендации Комиссии заключаются в том, чтобы ЮНДКП:

a) пересмотрела свою административную и организационную структуру с целью повышения ее рентабельности и эффективности (пункт 16);

b) во взаимодействии с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций рассмотрела механизм финансирования и целевые показатели в отношении обязательств, связанных с выплатами при прекращении службы, для приведения их в соответствие с аналогичными механизмами и показателями других организаций Организации Объединенных Наций (пункт 20);

c) тщательно контролировала целевые средства, в отношении которых испытывается дефицит, для обеспечения получения причитающихся сумм и покрытия обязательств в том случае, если объявленные взносы в конечном счете не поступят (пункт 23);

d) вернулась к системе учета всех взносов количественно-суммовым методом (пункт 25);

e) взаимодействовала с ПРООН по обновлению рабочих договоренностей с целью обеспечения своевременной отчетности по всем обязательствам в соответствии с подпунктом iii) пункта 4 стандартов учета системы Организации Объединенных Наций (пункт 37);

f) уделяла более пристальное внимание классификации расходов в рамках бюджета по программам или бюджета вспомогательных расходов (пункт 42);

g) внесла свой местный банковский счет в Бразилии в общую бухгалтерскую книгу, регистрировала все приходные и расходные операции по счету и убедилась в том, что такой банковский счет не используется какими-либо другими отделениями на местах (пункт 48);

h) приняла более решительные меры к тому, чтобы довести не обеспеченные финансированием проекты до управляемого уровня, включая прекращение некоторых проектов, не имеющих надежных перспектив в плане финансирования; проявляла осмотрительность, применяя правило, согласно которому для начала осуществления проекта необходимо наличие 50 процентов от общего объема финансирования; и в любом случае контролировала запуск новых частично профинансированных проектов в плане общего объема взятых обязательств в сравнении с имеющейся наличностью, а также сроки реализации проектов (пункт 52);

i) потребовала от своих отделений на местах и ПРООН уделить особое внимание соблюдению сроков представления ежегодного доклада о ревизии (пункт 76).

12. Другие рекомендации Комиссии содержатся в пунктах 54, 58, 69, 74 и 84.

В. Финансовые вопросы

1. Финансовое положение

13. Финансовые ведомости ЮНДКП относятся к средствам, полученным в виде добровольных взносов и управляемым через Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками за двухгодичный период 2000–2001 годов.

Финансирование ЮНДКП также осуществляется из регулярного бюджета в объеме 14,4 млн. долл. США, как указано в примечании 3 к финансовым ведомостям и отражено в финансовых ведомостях Общего фонда Организации Объединенных Наций⁵.

14. ЮНДКП финансируется из четырех источников:

а) средства регулярного бюджета Организации Объединенных Наций в объеме 14,4 млн. долл. США, не включенные в ведомость I, как указано в примечании 3 к финансовым ведомостям;

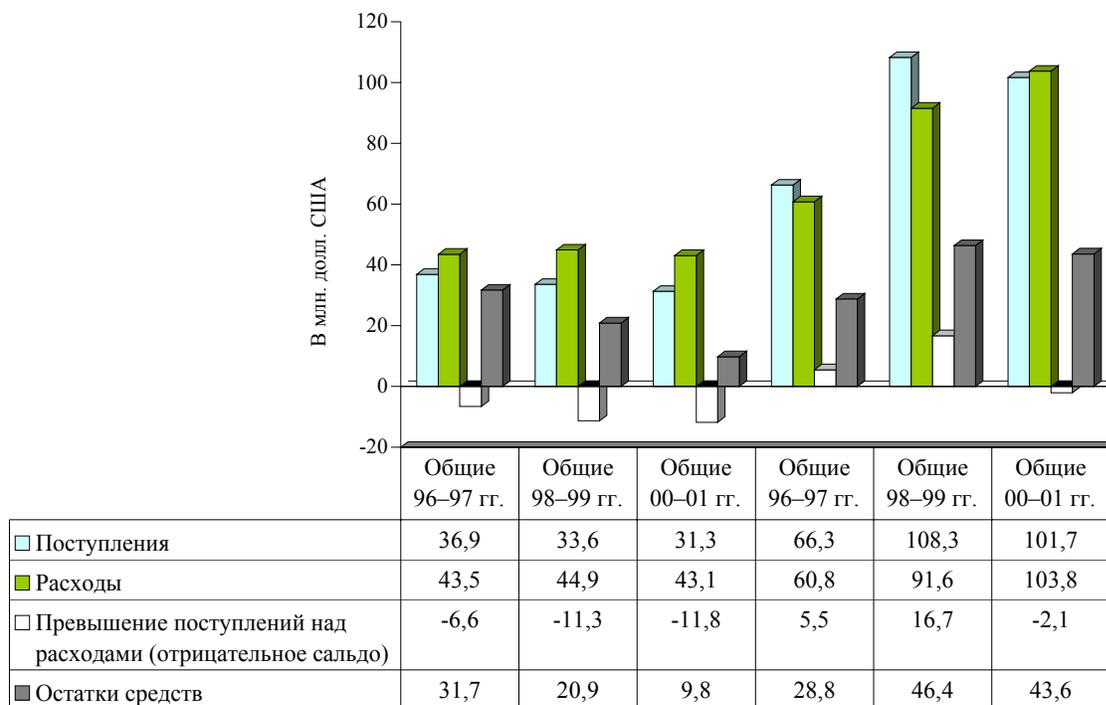
б) добровольные взносы, не зарезервированные на конкретные цели (24 млн. долл. США; см. ведомость I, "Общие средства", "Добровольные взносы"), которые обеспечивают средства как для бюджета вспомогательных расходов, так и для бюджета по программам;

в) добровольные взносы, зарезервированные на определенные цели [98,2 млн. долл. США; см. ведомость I, "Целевые средства", "Добровольные взносы" (67,9 млн. долл. США) и "Взносы по линии совместного несения расходов" (30,3 млн. долл. США)], для проектов, финансируемых из бюджета по программам;

г) 10,8 млн. долл. США из других источников (пожертвования, процентные поступления, разные поступления).

На приведенном ниже рисунке II.1 показано финансовое положение Фонда ЮНДКП за последние три двухгодичных периода и уровень остатков средств на общие цели и целевых средств.

Рисунок II.1. Финансовое положение Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в 1996–1997 годах, 1998–1999 годах и 2000–2001 годах



⁵ Там же, *пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 5 (A/57/5)*, том I, глава V.

15. За двухгодичный период 2000–2001 годов объем взносов, не зарезервированных на определенные цели, уменьшился на 2,9 млн. долл. США (10,7 процента), по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом. Расходы на общие цели уменьшились на 1,8 млн. долл. США, но все еще превышали поступления, что привело к дефициту в размере 11,8 млн. долл. США, который пришлось финансировать из остатка средств на общие цели. Хотя большой объем остатка средств в свое время вызывал обеспокоенность государств-членов (в 1995 году), он уменьшился с 31,7 млн. долл. США в 1997 году до 9,8 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2001 года и, как предполагается, в конце 2002 года упадет до низкого уровня в 4 млн. долл. США. ЮНДКП осознает тот факт, что в 2003 году может возникнуть реальный финансовый риск, если не будет восстановлен достаточный уровень остатка средств на общие цели и возвращено доверие доноров. ЮНДКП приступила к планированию мер, направленных на повышение эффективности расходов в двухгодичном периоде 2002–2003 годов. Уже проводится ежеквартальный анализ движения денежной наличности в отношении средств на общие цели. Остаток целевых средств также уменьшился на 2,8 млн. долл. США в связи с сокращением поступлений от добровольных взносов на 6,6 млн. долл. США и увеличением расходов на 12,2 млн. долл. США.

16. В связи с уменьшением объема средств на общие цели и отрицательным сальдо как по средствам на общие цели, так и по целевым средствам, Комиссия рекомендует ЮНДКП пересмотреть ее административную и организационную структуру для повышения ее рентабельности и эффективности.

17. ЮНДКП подтвердила, что в соответствии с относящейся к бюджету резолюцией Комиссии по наркотическим средствам о пересмотре организационной структуры эта рекомендация будет учтена при пересмотре бюджета на 2002–2003 годы.

2. Стандарты учета системы Организации Объединенных Наций

18. Комиссия провела оценку того, в какой степени финансовые ведомости ЮНДКП за двухгодичный период 2000–2001 годов соответствуют стандартам учета системы Организации Объединенных Наций. Проверка показала, что формат финансовых ведомостей в целом соответствует этим стандартам, за исключением обязательств по выплате пособий по медицинскому страхованию после прекращения службы, как указано ниже, несмотря на рекомендацию, вынесенную Комиссией в ее предыдущем докладе. После проведения Комиссией ревизии финансовых ведомостей ЮНДКП согласилась произвести корректировки в своих финансовых ведомостях.

3. Обязательства, связанные с выплатами после прекращения службы

19. В своем докладе за предшествующий двухгодичный период Комиссия рекомендовала ЮНДКП указывать в примечаниях к финансовым ведомостям объем и метод оценки обязательств, связанных с выплатами при прекращении службы, после прекращения службы и ежегодными отпусками, в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций. В финансовых ведомостях за двухгодичный период 2000–2001 годов указываются лишь расходы в связи с прекращением службы и начисленные суммы субсидий на репатриацию. Комиссия отмечает, что ЮНДКП все еще не соблюдает в полной мере требований стандартов учета в отношении расходов на медицинское страхование после прекращения службы. Более того, в финансовых ведомостях ЮНДКП не предусмотрен резерв для покрытия обязательств по расходам на медицинское страхование после прекращения службы.

20. Комиссия повторяет свою прежнюю рекомендацию об указании обязательств, связанных с выплатами при прекращении службы, а также рекомендует ЮНДКП рассмотреть во взаимодействии с Организацией Объединенных Наций и другими фондами и программами механизм финансирования и целевые показатели в отношении выплат при прекращении

службы, с тем чтобы обеспечить средства для покрытия полного объема предусмотренных обязательств.

21. ЮНДКП согласилась произвести актуарную оценку с целью указания соответствующих обязательств в будущих финансовых ведомостях.

4. Учет поступлений

22. Взносы на конкретные цели рассматриваются как средства, находящиеся в доверительном управлении, без создания официального целевого фонда или официального учета, однако управление ими не соответствует пункту 40 бюллетеня Генерального секретаря о создании целевых фондов и управлении ими (ST/SGB/188), где подчеркивается, что ассигнования выделяются только после получения достаточных сумм взносов, необходимых для покрытия первоначальных финансовых обязательств и любых резервов, которые могут понадобиться. Комиссией выявлены некоторые расходы по проектам, которые недостаточно покрываются за счет взносов и, следовательно, финансируются из других имеющихся ресурсов. Отрицательное сальдо по этим целевым средствам достигло 7,3 млн. долл. США на конец года и по просьбе Комиссии подробно отражено в примечании 16 к финансовым ведомостям. По состоянию на конец мая 2002 года было собрано 4,4 млн. долл. США (60 процентов), и по согласованию с донорами осуществлялась проверка фактического исполнения соответствующих проектов с целью обеспечить финансирование ими оставшейся части расходов. Часть оперативного резерва предназначалась для покрытия любой нехватки финансирования (см. примечание 15 к финансовым ведомостям).

23. **Комиссия рекомендовала ЮНДКП тщательно контролировать целевые средства, в отношении которых испытывается дефицит, для обеспечения получения причитающихся сумм и покрытия обязательств в том случае, если объявленные взносы в конечном счете не поступят, и ЮНДКП согласилась с этой рекомендацией.**

24. Кроме того, в соответствии с пунктом 34 стандартов учета системы Организации Объединенных Наций, где указывается, что поступления от добровольных взносов могут быть зачислены в момент их фактического получения, ЮНДКП ведет учет поступлений по линии целевых средств на наличной основе, тогда как взносы, не зарезервированные на определенные цели, зачисляются в момент их официального объявления. В 1995 году был изменен порядок учета поступлений по линии целевых средств, с тем чтобы обеспечить более полное соответствие между расходами и объявленными взносами на конкретные цели, которые часто относятся к многолетним проектам, а также с тем, чтобы дожидаться получения целевых средств до начала осуществления проектов. Однако на практике осуществление новых проектов может начаться только в том случае, если объявленные взносы покрывают 50 процентов их бюджета.

25. **Комиссия считает, что необходимо обеспечить соответствие между учетом поступлений и политикой финансирования Программы на основе объявленных взносов, а не на основе поступления денежной наличности, и поэтому рекомендует ЮНДКП вернуться к системе учета всех взносов количественно-суммовым методом.**

26. В финансовых ведомостях за двухгодичный период 2000–2001 годов в методы учета не было внесено никаких изменений, но в таблице 1 был добавлен столбец для учета невыплаченных объявленных взносов, включая средства, зарезервированные на определенные цели. ЮНДКП согласилась с положением рекомендации о том, чтобы учитывать объявленные взносы в качестве отсроченных поступлений, относящихся к будущим периодам, если они не относятся к текущему отчетному периоду.

5. Учет обязательств на местном уровне

27. ЮНДКП учитывает некоторые из своих обязательств на местном уровне по мере их возникновения или когда понесены расходы. Однако в случае с Программой развития Организации Объединенных Наций, которой поручено исполнение 63 процентов расходов по программам (из общего объема в среднем около 50 млн. долл. США в год), ЮНДКП учитывает обязательства только на момент произведения платежей. В 1997 году между ЮНДКП и ПРООН было подписано соглашение, в котором указано, что бюджеты выделяются представителю-резиденту ПРООН. Расходы по этому бюджету заверяются и утверждаются представителем-резидентом. Затем ЮНДКП каждый квартал авансирует средства ПРООН. В свою очередь, ПРООН ежеквартально представляет отчеты о расходовании средств, где указывает все авансовые перечисления и расходы в сравнении с выделенными средствами. ЮНДКП возмещает ПРООН стоимость предоставленных ей услуг по учету и составлению финансовой отчетности, выполнению казначейских функций и управлению персоналом.

28. В ежеквартальных отчетах о расходовании средств и авизо внутренних расчетов, представляемых в адрес ЮНДКП, указываются только те выплаты, которые были произведены от имени Программы. Не требуется представление какой-либо конкретной отчетности об обязательствах, даже на конец года. С учетом того, что уровень выполнения программ ПРООН составляет более 30 млн. долл. США в год, это вызывает большую обеспокоенность, поскольку штаб-квартира ЮНДКП не в состоянии оценить, ни в течение года, ни на конец года, размер обязательств, принятых сверх уровня выполнения программы, который отражает только обработанные платежи.

29. Изменения в годовых уровнях выполнения программ, например увеличение на 13,3 процента уровня выполнения программ в 2000–2001 годах по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом, могут отражать либо определенную тенденцию, либо просто тот факт, что платежи, произведенные в последующий финансовый период по обязательствам и в рамках выполнения программ в течение предыдущего финансового периода, не были отражены в финансовых ведомостях за тот период как непогашенные обязательства. С одной стороны, это может привести к завышению уровня расходов в одном финансовом периоде, поскольку они относятся к прежним обязательствам предыдущего периода. С другой стороны, обязательства за текущий двухгодичный период могут быть занижены и проявятся в последующем периоде. Вместе с тем результат таких возможных переводов средств необязательно будет существенным.

30. В связи с этим возникает также вопрос о надежности планирования программы и бюджета и управления ими, поскольку при отсутствии надлежащей отчетности по обязательствам они могут основываться лишь на приблизительных цифрах и оценках. Следовательно, существует риск того, что расходы могут превысить имеющиеся ресурсы для проектов, по которым выполнение обязательств, в случае их своевременного учета и в соответствии с установленными правилами, привело бы к использованию оставшейся не израсходованной части бюджета.

31. ЮНДКП признала, что уровень непогашенных обязательств может быть занижен, и осознает связанные с этим риски. Поэтому ЮНДКП намерена решить этот вопрос посредством представления регулярных отчетов об обязательствах местных отделений с помощью новой комплексной финансово-учетной системы. Что касается управления финансами, внедрение этой системы будет достаточно для бюджетного контроля и проверки последующих мер. Вопрос учета также требует решения, поскольку цифры, сообщаемые отделениями ЮНДКП на местах через новую информационную систему, будут отражать только "данные об управлении", а показатели ПРООН будут рассматриваться в качестве единственных надежных данных учета.

32. Комиссия провела подробный анализ ситуации по результатам своего недавнего посещения одного из местных отделений. Страновое отделение ПРООН подтвердило, что не было проведено последующей проверки в отношении обязательств, особенно после того, как местному отделению ЮНДКП были предоставлены полномочия по осуществлению закупок. Местное отделение действительно учитывало обязательства, но только в момент направления в адрес ПРООН заявки на

осуществление платежа. Более того, иногда это происходило через значительное время после реального возникновения обязательства.

33. Этот метод приводит к тому, что ЮНДКП по состоянию на конец двухгодичного периода занижает свои обязательства на неопределенную сумму. Поэтому ЮНДКП не в состоянии учитывать в своих финансовых ведомостях "непогашенные обязательства" местных отделений, которые, согласно пункту d) примечания 2 к финансовым ведомостям, представляют собой "расходы, основанные на твердых обязательствах, которые приняты в конкретный финансовый период, но окончательные расчеты по которым в этот период не произведены".

34. По мнению Комиссии, за прошедший двухгодичный период, а также за 2002 год, ЮНДКП не в состоянии выполнить положение 10.1 d) Финансовых положений Организации Объединенных Наций, которое требует, чтобы Генеральный секретарь осуществлял внутренний финансовый контроль, обеспечивающий эффективное текущее наблюдение за финансовыми операциями и/или их проверку с целью соблюдения соответствия принятых обязательств и произведенных расходов ассигнованиям или другим финансовым средствам, утвержденным Генеральной Ассамблеей, а также предназначению и правилам, касающимся целевых фондов и специальных счетов. Этот вывод сделан на основе того, что ЮНДКП не проверяет и не указывает в своих финансовых ведомостях все непогашенные обязательства местных отделений, относящиеся к твердым обязательствам, принятым в конкретный финансовый период.

35. непогашенные обязательства за 2000–2001 годы, возникшие вне операций, проведение которых поручено ПРООН, были проверены Комиссией и признаны действительными. Однако поскольку в докладах не указываются непогашенные обязательства по операциям, проводимым ПРООН, ЮНДКП не может в полной мере выполнить правило 110.9 Финансовых правил Организации Объединенных Наций, где говорится, что непогашенные обязательства под ассигнования предыдущего финансового периода, сохраненные в соответствии с положением 4.3, периодически проверяются. Таким образом, в отношении неустановленной суммы в рамках операций ПРООН, объем которой достигает до 30 млн. долл. США в год, ЮНДКП не соблюдает подпункт iii) пункта 4 стандартов учета системы Организации Объединенных Наций, где говорится, что начисление расходов в каждом финансовом периоде, означает, что расходы проводятся по счетам в момент возникновения или принятия обязательств, а не в момент осуществления платежей.

36. Комиссия обеспокоена по поводу отсутствия должной системы контроля и учета, необходимой для учета всех обязательств по операциям ПРООН. В то же время Комиссия с удовлетворением отмечает, что ЮНДКП включила этот вопрос в проект рабочего соглашения между ПРООН и Управлением по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата, который будет обсужден в июле 2002 года и подписан до конца года. В случае осуществления в полном объеме эта мера может решить данный вопрос на уровне отделений на местах. Это также потребует строгого и постоянного контроля в штаб-квартире ЮНДКП.

37. Комиссия настоятельно рекомендует, чтобы ЮНДКП разработала процедуры для обработки и проверки обязательств в соответствии с подпунктом iii) пункта 4 стандартов учета системы Организации Объединенных Наций; доработала совместно с ПРООН обновленную рабочую договоренность с целью обеспечения своевременной и надежной отчетности по всем обязательствам; и немедленно прекратила существующую практику, согласно которой расходы учитываются только в момент осуществления платежей.

6. Классификация расходов по программам

38. В соответствии с финансовым правилом 2.2 е) ЮНДКП бюджет вспомогательных расходов охватывает вспомогательные расходы по программам, а также расходы на управление и администрацию. За двухгодичный период 2000–2001 годов ЮНДКП израсходовала 2,3 млн. долл. США на проект, учтенный в рамках бюджета по программам, по предоставлению услуг в области электронной информации государствам-членам, а именно на создание новой системы программной и финансовой информации (ПроФи), о которой говорится ниже. ЮНДКП начислила в качестве расходов по проекту дополнительную сумму в 0,2 млн. долл. США в счет вспомогательных расходов по программе. По мнению Комиссии, такие расходы должны относиться на счет бюджета вспомогательных расходов за двухгодичный период, в соответствии с рекомендацией Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, вынесенной в январе 2000 года в ее обзоре бюджета по программам за двухгодичный период.

39. Другой проект, направленный на укрепление репутации ЮНДКП, который в финансовом правиле 2.2 к) ЮНДКП упоминается как управление и администрация и потому подпадает под бюджет вспомогательных расходов за двухгодичный период, в действительности отнесен к бюджету по программам.

40. С учетом замечаний Консультативного комитета, содержащихся в его докладе по окончательному бюджету ЮНДКП на двухгодичный период 2000–2001 годов и предложенному первоначальному бюджету на 2002–2003 годы, Комиссия выразила обеспокоенность тем, что "произвольное распределение расходов между разделами расходов по программам и расходов на вспомогательное обслуживание программ может привести к резкому увеличению расходов по программам, в то время как расходы на управление и администрацию и расходы на вспомогательное обслуживание программ будут искусственно занижаться без достаточного обоснования" (E/CN.7/2001/18, пункт 19).

41. Комиссия с удовлетворением отмечает, что ЮНДКП запланировала пересмотреть оба "проекта" с целью их надлежащего отражения в пересмотренном бюджете вспомогательных расходов на двухгодичный период, который будет представлен Комиссии по наркотическим средствам в 2003 году.

42. Комиссия рекомендовала ЮНДКП более четко классифицировать свои расходы в рамках бюджета по программам или бюджета вспомогательных расходов, и ЮНДКП согласилась с этой рекомендацией.

7. Контролирование банковских счетов

43. С 1993 года ЮНДКП имеет банковский счет в Бразилии, на который поступают взносы по линии совместного несения расходов по осуществляемым с правительством страны проектам, которые выполняются местным отделением ЮНДКП. Первоначальный счет, открытый в одном из бразильских банков, был в марте 2000 года закрыт, поскольку банк оказался не в состоянии обеспечить предоставление на регулярной основе выписок со счета. В связи с этим был выбран другой банк для ведения с апреля 2000 года аналогичного счета для проектов ЮНДКП в Бразилии по линии совместного несения расходов.

44. Суммы, проходящие через этот счет, составили в общей сложности 12,1 млн. долл. США в 2000 году и 12,9 млн. долл. США в 2001 году, то есть в таблице 1 финансовых ведомостей 25 млн. долл. США были отражены как добровольные взносы для Бразилии по линии совместного несения расходов. Эти операции не указаны в каких-либо книгах ЮНДКП, но их остаток на конец года учтен как корректировка при закрытии баланса ЮНДКП. Поступления отражают суммы платежей по линии совместного несения расходов, полученных от местных партнеров (федеральная полиция, Национальный фонд здравоохранения, Министерство по бюджету) по займам, предоставляемым

Всемирным банком в Вашингтоне, округ Колумбия. Суммы, поступающие от них на местный банковский счет, перечисляются обратно на счет в Соединенных Штатах с некоторым опозданием, которое в 2000 году составляло до нескольких недель, а в 2001 году – от одного до нескольких дней. Средства поступают на долларовый счет ЮНДКП в Нью-Йорке, операции по которому учитываются в Комплексной системе управленческой информации Организации Объединенных Наций (ИМИС).

45. Штаб-квартира ЮНДКП информируется о каждом случае депонирования средств на банковский счет в Бразилии и, следовательно, может проверить соответствующий перевод средств на долларовый банковский счет. Местное отделение ЮНДКП также представляет на регулярной основе копии выписок с банковского счета, которые отражают только депонированные суммы, переводы на счет в Нью-Йорке и банковские сборы. Тем не менее только после просьбы Комиссии была подготовлена выверка исходящих переводов с бразильского счета на долларовый счет в Соединенных Штатах за 2001 год.

46. Ни первоначальный, ни текущий банковский счет не отражены в бухгалтерских книгах ЮНДКП на местном уровне и на уровне штаб-квартиры. ЮНДКП выразила удовлетворение в связи с тем, что остаток средств по всем операциям по местному счету отражен в ее счетах через переводы на банковский счет в Нью-Йорке и впоследствии учитывается в ИМИС в качестве приходящих переводов. Остаток средств на банковском счете в Бразилии на конец года, составляющий 1,1 млн. долл. США, был учтен в общей бухгалтерской книге ЮНДКП в качестве корректировки к финансовым ведомостям.

47. Единственное явное преимущество ведения такого банковского счета заключается в возможности контролировать три источника финансирования через единый канал по всем переводам в Нью-Йорк. Часть сумм, которые первоначально поступили в Бразилию из Вашингтона, округ Колумбия, в долларах США, вернутся в Бразилию из Нью-Йорка на четвертом этапе взимания банковских сборов и комиссионных за валютные операции для покрытия соответствующих расходов в Бразилии, на этот раз через канал ПРООН. По оставшемуся остатку средств, который иногда превышал один или даже несколько миллионов долларов, особенно в 2000 году, от бразильского банка на счет не поступило никаких процентных платежей. Не проведя проверок в своих отделениях на местах, ЮНДКП установила лишь то, что Казначей Организации Объединенных Наций не санкционировал использование каких-либо других таких счетов.

48. Комиссия рекомендует ЮНДКП внести свой местный банковский счет в Бразилии в общую бухгалтерскую книгу и регистрировать все приходные и расходные операции по счету, а также убедиться в том, что такой банковский счет не используется какими-либо другими отделениями на местах.

8. Не обеспеченные финансированием проекты

49. Как сообщила ЮНДКП, запуск различных крупных и важных проектов при их недостаточном финансировании начиная с двухгодичного периода 1998–1999 годов привел к образованию не обеспеченного финансированием бюджета на будущий период в объеме 89 млн. долл. США по состоянию на начало 2001 года, что сделало Программу подверженной потенциально неуправляемым финансовым и оперативным рискам. Уровень необеспеченности проектов финансированием снизился до 67,8 млн. долл. США на конец 2001 года по сравнению с первоначальным бюджетом на 2002–2003 годы в объеме 130 млн. долл. США (средства на общие цели – 7 млн. долл. США и целевые средства – 123 млн. долл. США).

50. По состоянию на январь 2002 года стоимость текущих проектов, которые должны быть осуществлены к концу двухгодичного периода 2002–2003 годов, составила 416 млн. долл. США, из которых 63,8 млн. долл. США относятся к 2003 году и последующим годам и не обеспечены финансированием, как и еще 4 млн. долл. США, намеченных на 2002 год. С того времени ЮНДКП сообщила, что по состоянию на 31 мая 2002 года общая стоимость не обеспеченных

финансированием проектов составляет 65 млн. долл. США и почти полностью относится к 2003 и последующим годам, касаясь в основном 50 проектов.

51. С учетом того, что ежегодные поступления по проектам планируются в размере 50 млн. долл. США, уровень необеспеченности проектов финансированием остается по-прежнему высоким. Это – наследие прежних лет, когда планировалось слишком много программ и начиналось осуществление проектов при недостаточном анализе перспектив их финансирования. Эта ситуация имеет также ряд побочных последствий, которые ограничивают эффективность и подрывают финансовую надежность ЮНДКП, которая в настоящее время стремится достичь, по меньшей мере, соотношения 50:50 между обеспеченными и не обеспеченными финансированием проектами.

52. **Комиссия выразила сожаление по поводу того, что в прошлом ЮНДКП объявляла о начале чрезмерного количества проектов, что выходило за пределы ее финансовых возможностей и реалистичного объема взносов. Комиссия приветствует усилия Программы, направленные на улучшение своего положения, рекомендует ей принять более решительные меры к тому, чтобы довести не обеспеченные финансированием проекты до управляемого уровня, включая, в случае необходимости, прекращение некоторых проектов, не имеющих надежных перспектив в плане финансирования. Комиссия также рекомендует ЮНДКП проявить осмотрительность, применяя правило, согласно которому для начала осуществления проекта необходимо наличие 50 процентов от общего объема финансирования, и в любом случае контролировать запуск и финансирование новых частично профинансированных проектов.**

9. Списание недостающей денежной наличности, дебиторской задолженности и имущества

53. В течение двухгодичного периода 2000–2001 годов не производилось списания денежной наличности. ЮНДКП списала дебиторскую задолженность на сумму 375 785 долл. США в качестве невыплаченных объявленных взносов. Списание оборудования длительного пользования в штаб-квартире указывается вместе со списаниями отделения Организации Объединенных Наций в Вене по Общему фонду Организации Объединенных Наций. Однако списание оборудования длительного пользования на местном уровне на общую сумму 138 203 долл. США не было указано; а сумма включает оборудование стоимостью 82 39 млн. долл. США, которое было или будет продано.

54. **Комиссия рекомендовала ЮНДКП указать в полном объеме суммы списаний по состоянию на 2002 год, включая суммы списаний местных отделений и штаб-квартиры, вместе со стоимостью своего имущества длительного пользования (примечание 17 к финансовым ведомостям), и ЮНДКП согласилась с этой рекомендацией.**

10. Добровольные разовые выплаты

55. В течение указанного периода добровольных разовых выплат не производилось.

С. Вопросы управления

1. Утверждения о нарушениях

56. На основании часто выдвигавшихся в 2000 году утверждений о нарушениях Комиссия провела в начале 2001 года специальную проверку управления ЮНДКП, при этом связанные с проектами проблемы рассматривались в Управлении служб внутреннего надзора. Проведенная Комиссией ревизия не подтвердила утверждений об отсутствии целостности в управлении, хотя по ее итогам был вынесен ряд рекомендаций. В отношении найма персонала Комиссия пришла к выводу о необходимости более последовательного применения конкурсного отбора при найме сотрудников и консультантов. В отношении выделения средств Комиссия обнаружила, что ЮНДКП инициировала

ряд проектов до того, как были обеспечены все средства, необходимых для их успешного завершения, как было указано выше. Комиссия поставила под сомнение целесообразность сохранения местного отделения в Братиславе, о чем говорится ниже, и указала на необходимость во всех случаях предварительно проверять соответствие путевых расходов установленным нормам, включая путевые расходы для Директора-исполнителя ЮНДКП, а также поставила под сомнение обоснованность некоторых расходов на подготовку кадров.

2. Отделение в Братиславе

57. В 2001 году Комиссия и Управление служб внутреннего надзора подвергли сомнению эффективность работы созданного в Братиславе в июле 2000 года отделения по проекту, а также необходимость существования этого отделения, которое расположено так близко от штаб-квартиры ЮНДКП (67 километров по шоссе). Тем не менее в ноябре 2001 года было подтверждено создание отделения с финансированием в полном объеме за счет целевых взносов до 2003 года. В начале 2002 года это отделение обслуживало только один действующий проект. ЮНДКП признает, что перспективы финансирования других запланированных проектов являются, возможно, слишком оптимистичными.

58. Комиссия повторяет свою рекомендацию о том, чтобы ЮНДКП рассмотрела необходимость существования отделения, так близко расположенного от штаб-квартиры. Комиссия подтверждает, что в течение 2002 года Программа намерена пересмотреть вопрос о целесообразности существования отделения.

3. Расходы по программам, понесенные учреждениями-исполнителями

59. Комиссия вынесла оговорки по финансовым ведомостям за двухгодичный период 1998–1999 годов, а также за два предыдущих двухгодичных периода в связи с расходами по проектам национального исполнения в объеме 14,2 млн. долл. США, которые не были подкреплены докладами о ревизии. Комиссия рекомендовала следующее: а) активизировать усилия, с тем чтобы побудить ПРООН обеспечивать подготовку необходимых докладов о ревизии проектов национального исполнения; и б) принять меры для получения всех докладов о ревизии, которые не были представлены за двухгодичные периоды 1996–1997 годов и 1998–1999 годов. 8 марта 2001 года Генеральный секретарь препроводил членам Генеральной Ассамблеи замечания Комиссии ревизоров относительно мер, принятых ЮНДКП в соответствии с пунктом 3 резолюции 55/220 А Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 2000 года (А/55/820). Впоследствии в своей резолюции 55/220 В от 12 апреля 2001 года Ассамблея приняла финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости ЮНДКП и призвала ЮНДКП придерживаться "плана", который она представила Комиссии, в целях исправления недостатков, приведших к вынесению ревизорами оговорок. Отчет о принятых мерах был первоначально представлен 27 марта 2001 года в качестве ответа на доклад Комиссии ревизоров. ЮНДКП внесла изменения в отчет о принятых мерах по состоянию на 28 мая 2002 года, как указано ниже.

60. ЮНДКП полагается на учреждения-исполнителей и осуществляющих проекты партнеров в выполнении своих проектов на местах, как указано в таблице 4: сама ЮНДКП, органы системы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, межправительственные организации, неправительственные организации и правительства, при этом последние действуют фактически через ПРООН, выступающую в качестве учреждения-исполнителя. За двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2001 года, ЮНДКП произвела расходы по программам на сумму 110,3 млн. долл. США, не включая вспомогательных расходов по программам:

а) 41,2 млн. долл. США, понесенные самой ЮНДКП, но при фактической административной помощи со стороны ПРООН;

б) 35,6 млн. долл. США, понесенные через учреждения (24,8 млн. долл. США через органы системы Организации Объединенных Наций; 6,7 млн. долл. США через специализированные учреждения Организации Объединенных Наций; 2,4 млн. долл. США через межправительственные организации и 1,7 млн. долл. США через неправительственные организации);

с) 33,4 млн. долл. США, понесенные через правительства.

61. Отношения между ЮНДКП и ПРООН основаны на упомянутом выше рабочем соглашении 1997 года, предусматривающем, что договоренности с ПРООН в отношении оказания административной поддержки проектам национального исполнения достигаются по каждому конкретному проекту и отражаются в проектном документе. В большинстве случаев ЮНДКП полагается на ПРООН для учета проектов ЮНДКП, осуществляемых методом национального исполнения, в своих планах ревизии расходов по таким проектам.

62. Контроль за исполнением и последующая проверка финансового положения проектов осуществляются штаб-квартирой ЮНДКП посредством составления ежеквартальных отчетов о расходовании средств, получаемых от учреждений-исполнителей. Авансирование средств осуществляется в зависимости от хода выполнения проектов и данных о понесенных расходах. В конце двухгодичного периода ЮНДКП полагается на доклады о ревизиях, чтобы удостовериться, что по проектам ЮНДКП авансированные средства были израсходованы должным образом.

63. 2001 году ЮНДКП впервые потребовала от своих отделений на местах подтвердить уровень расходов, произведенных на местах, и сопоставила эти данные с расходами, удостоверенными в докладах ПРООН. Результат сопоставления двух докладов показал, что по состоянию на 10 июня 2002 года ПРООН занизила расходы отделений на местах на сумму 107 178 долл. США (по сравнению с данными, представленными этим отделениям) и завысила расходы по проектам на сумму 556 663 долл. США. Некоторые из этих различий объясняются тем, что по отдельным операциям на конец периода суммы находятся "в пути" или что они по-разному учитываются в ПРООН и в отделениях ЮНДКП на местах, а также учитываются в разные дни и в разные периоды. Тем не менее выверка этих различий не была завершена через шесть месяцев после окончания 2001 года. Комиссия с удовлетворением отмечает тот факт, что ЮНДКП подтвердила, что потребует от своих отделений на местах внести соответствующие корректировки.

64. Разница в отчетах о расходах на местах вынуждает Комиссию поставить под сомнение уровень контроля над бюджетом, а также контроля над исполнением проектов и финансовой отчетностью на местах.

65. В отношении расходов, понесенных по проектам национального исполнения, ЮНДКП решила в двухгодичном периоде 2000–2001 годов не проверять меры, которые были приняты в отношении отсутствующих докладов за 1996–1997 годы, а сосредоточить внимание на все еще не полученных докладах о ревизии за более поздние годы. Поэтому ситуация, связанная с расходами по проектам национального исполнения в размере 17,9 млн. долл. США за двухгодичный период 1996–1997 годов, не улучшилась, но в отношении расходов по проектам национального исполнения за двухгодичный период 1998–1999 годов ЮНДКП удалось получить доклады о ревизии по 37 из 53 проектов в отношении суммы расходов в размере 17 млн. долл. США из общей суммы расходов в 18,3 млн. долл. США. Таким образом к 31 мая 2002 года общая не подтвержденная докладами о ревизии сумма расходов правительств (осуществляемых через ПРООН) состояла из следующего:

а) 17,9 млн. долл. США за двухгодичный период 1996–1997 годов из общей суммы в 70,1 млн. долл. США, израсходованной в качестве целевых средств, из которой такая же сумма – 17, млн. долл. США – приходилась на расходы по проектам национального исполнения;

б) 1,4 млн. долл. США за двухгодичный период 1998–1999 годов из общей суммы расходов по программам в 97,3 млн. долл. США, из которой на расходы по проектам национального исполнения приходится 18,4 млн. долл. США;

с) 0,3 млн. долл. США за двухгодичный период 2000–2001 годов из суммы расходов по программам в 110,2 млн. долл. США, из которой на расходы по проектам национального исполнения приходится 33,4 млн. долл. США.

66. Комиссия с удовлетворением отмечает, что по состоянию на 28 мая 2002 года получено 99 процентов всех заявленных докладов о расходовании средств за двухгодичный период 2000–2001 годов и что адекватное их количество получено за двухгодичный период 1998–1999 годов. Однако Комиссия отмечает, что это не относится к двухгодичному периоду 1996–1997 годов, когда отсутствовали доклады о ревизии по трети всех выполненных программ, хотя сейчас уже вряд ли возможно получить соответствующие доклады.

Полномочия ревизоров и сфера охвата ревизии проектов национального исполнения

67. ЮНДКП приняла Процедуры ПРООН по проектам национального исполнения. Согласно этим процедурам, ревизии должны подтвердить, что ресурсы расходуются в соответствии с: а) финансовыми положениями, правилами, практикой и процедурами, установленными для программы или проекта; б) проектными документами и рабочим планом, включая договоренности относительно деятельности, управления и осуществления, а также положениями об оценке и отчетности; и с) требованиями об исполнении в области управления, администрации и финансов.

68. Комиссия изучила выборку из девяти докладов о ревизии по проектам ПРООН, осуществлявшимся в 2000 году, на сумму 10,6 млн. долл. США и пришла к выводу, что в некоторых случаях информация об использовании средств была недостаточной. Отсутствие последовательности в подходах и сферах охвата проведенных ревизий привели к тому, что доклады о ревизии отличались друг от друга по качеству. Данные о выполнении рекомендаций, содержащихся в докладах о ревизии за предыдущий год, которые обеспечили бы необходимую информацию, были включены только в два доклада.

69. Комиссия рекомендовала ЮНДКП установить стандартные полномочия вместе с ПРООН для ревизий расходов по проектам национального исполнения и обеспечить последовательность сферы охвата ревизионных проверок и формата докладов о ревизии; ЮНДКП уже приступила к выполнению этой рекомендации.

Планы ревизии проектов национального исполнения

70. За двухгодичный период 2000–2001 годов ЮНДКП выполнила рекомендации Комиссии, тесно взаимодействуя с ПРООН для обеспечения докладов о ревизии. Она заключила контракты с местными компаниями, занимающимися бухгалтерским учетом, для проведения проверок по проектам, не охваченным планом ревизии ПРООН.

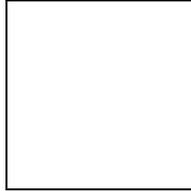
71. Вопросы, касающиеся докладов о ревизии и планов проверки расходов по проектам национального исполнения, были включены ЮНДКП в пересмотренный проект рабочего соглашения, предложенного на рассмотрение ПРООН. ПРООН дала указания своим отделениям на местах направить непосредственно в ЮНДКП в Вене свои планы ревизий расходов на проекты национального исполнения, однако они так и не были получены, и ЮНДКП пришлось обратиться к собственным отделениям на местах, с тем чтобы обеспечить проведение ревизии всех проектов силами либо ПРООН, либо местных аудиторских компаний.

Охват ревизией проектов национального исполнения

72. Комиссия с удовлетворением отмечает, что в 2000 и 2001 годах ЮНДКП удалось расширить круг охватываемых ревизиями межправительственных и неправительственных организаций (были проверены расходы на сумму 3,7 млн. долл. США из общей суммы расходов в 4,1 млн. долл. США) и

расходов по проектам национального исполнения (33,1 млн. долл. США из израсходованных 33,4 млн. долл. США), в результате общий объем охваченных проверкой расходов как по неправительственным организациям, так и по проектам национального исполнения составил 98 процентов (см. рисунок П.2).

Рисунок П.2. Расходы по проектам национального исполнения и охват ревизией
(в долл. США)



73. Местные ревизоры вынесли свои оговорки в отношении расходов по проектам национального исполнения, которые были понесены в течение 2000–2001 годов, по 10 проектам, охваченным 13 докладами (по 3 проектам был составлен один годовой доклад с вынесением оговорок). ЮНДКП также отразила один проект, осуществленный одной из неправительственных организаций в 2000–2001 годах, в отношении которого местный ревизор вынес оговорки. После обзора докладов о ревизии ЮНДКП пришла к выводу, что только в 9 докладах содержались убедительные обоснования ревизорских оговорок на сумму 3,1 млн. долл. США, или 8 процентов от общих проверенных сумм (см. таблицу П.1).

Таблица II.1. Оговорки, вынесенные местными ревизорами в отношении расходов по проектам национального исполнения в 2000–2001 годах

Страна	Расходы по проектам с оговорками (долл. США)	Процент от проверенных	№ проекта	Доклады с вынесенными оговорками	Оговорки в отношении суммы (долл. США)
A	1 313 847	99	6	1	411 380
B	69 814	100	1	1	56 363
C	2 208 691	100	3	2	682 994
D	1 779 986	100	2	3	1 747 325
НПО	176 586	100	1	2	176 586
Всего	5 548 924	–	13	9	3 074 648

74. Комиссия рекомендовала ЮНДКП изучить причины вынесения оговорок местными ревизорами, с тем чтобы точно оценить их финансовое воздействие и принять соответствующие меры вместе с партнерами, осуществляющими проекты, и ЮНДКП согласилась с этой рекомендацией.

Доклады о ревизии проектов национального исполнения

75. ЮНДКП предприняла дополнительные усилия с целью своевременного получения докладов о ревизии. Тем не менее, в выборке расходов за 2000 год по семи проектам на сумму 10 млн. долл. США по трем проектам задержка в представлении докладов о ревизии составляла до 15 месяцев. Конечная дата представления докладов о ревизии за 2000 год – 15 марта 2002 года, – которая была указана в инструкциях, направленных местным отделениям ЮНДКП, не была соблюдена. В одной из стран ПРООН отказалась предоставить первоначальную учетную документацию местным ревизорам, которые должны были провести проверку проекта ЮНДКП. Тем не менее, отделению ЮНДКП удалось обеспечить проведение полной ревизии, доклад о которой еще должен быть представлен.

76. Комиссия рекомендует ЮНДКП потребовать от ее отделений на местах и ПРООН уделить особое внимание соблюдению сроков представления ежегодного доклада о ревизии.

4. Информационные и коммуникационные технологии: финансовые и учетные системы

77. ЮНДКП использует систему управления финансовой информацией. Однако эта система не применяется для учета средств; она ограничивается лишь отслеживанием взносов по проектам и управлением проектами. Финансовые ведомости составляются ежегодно в апреле на основе отчетности штаб-квартиры, которая ведется Отделением Организации Объединенных Наций в Вене в центральной Комплексной системе управленческой информации Организации Объединенных Наций. Предварительный баланс (баланс счетов) вводится вручную в электронную таблицу в краткой форме. После этого вручную вводятся данные из ведомостей исполняющих учреждений относительно их расходов и различные корректировки (включая корректировки, необходимые для отражения остатка средств на банковском счете, о чем говорилось выше). Эта электронная таблица содержит сводный баланс по каждому счету ЮНДКП.

78. Проведенная Комиссией проверка подтвердила, что система управления финансовой информацией имеет низкий уровень логической безопасности, не обеспечивая защиты от доступа или возможности отслеживания операций при ревизии. Процесс учета включает в себя многочисленные стадии сбора разрозненной информации из целого ряда источников. При этом информация вводится в электронные таблицы вручную, что никак не может считаться надежной процедурой. Только одно лицо в ЮНДКП знакомо с этим процессом в достаточной степени, а какой-либо эффективный контроль отсутствует. Хотя выборочные проверки не выявили каких-либо значительных ошибок в

данных, Комиссия не могла полагаться на эти данные из-за их ненадежности и отсутствия возможности отследить операции.

79. ЮНДКП полностью осознает эту проблему и в 1999 году стала создавать собственную современную систему планирования ресурсов предприятий под названием ПроФи. На первом этапе предусматривается создать надежную и адекватную систему учета, включая представление донорам отчетов о финансовом положении по проектам и о финансировании. На втором этапе система ПроФи должна обеспечить компьютеризацию управления деятельностью и отчетности, но средств на соответствующее финансирование до сих пор не выделено.

80. ЮНДКП решила адаптировать к своим потребностям автономную систему планирования ресурсов предприятий. Соответствующая работа была проведена в период с апреля 2000 года по март 2001 года. Соглашение с подрядчиком предусматривало двусторонние обязательства по выполнению работ каждой из сторон. Однако ЮНДКП не смогла в полном объеме выполнить свою долю работ и частично передала ее подрядчику, что привело к использованию всего бюджета еще до завершения проекта. После внедрения системы в марте 2001 года потребовалось провести дальнейшие пусковые и наладочные работы. В связи с отсутствием внутренних ресурсов работу удалось завершить лишь в апреле 2002 года с помощью внешнего консультанта.

81. В апреле 2001 года для местных пользователей были организованы курсы подготовки в области Web-интерфейса для введения напрямую данных об обязательствах отделений на местах, однако по состоянию на апрель 2002 года эта функция системы еще не использовалась в связи с организационными проблемами и проблемами связи, которые необходимо было решить. С учетом этих многочисленных недостатков и задержек в осуществлении проекта ЮНДКП недавно предприняла меры по созданию руководящей группы в составе старших сотрудников каждого подразделения, с тем чтобы периодически получать отчеты о проделанной работе, рассматривать ход работ по внедрению системы ПроФи и обсуждать любые возникающие проблемы.

82. Комиссия приветствует решение адаптировать управленческую структуру проекта к его требованиям.

83. На сегодняшний день выполнение проекта отстает от графика более чем на один год. Что касается соответствующих расходов, в 1999 году Директор-исполнитель утвердил два контракта на сумму 1,6 млн. долл. США, при этом остальные расходы предстояло покрыть за счет имеющихся ресурсов, как сообщила ЮНДКП. Вопреки обычной практике проект был начат при отсутствии комплексного бюджета, с которым можно было бы сравнить фактические расходы. К началу 2002 года расходы, относящиеся к стадии составления бюджета/счетов и представления отчетности, оценивались в 2,5 млн. долл. США, не включая "имеющиеся ресурсы". Часть проекта, относящаяся ко второй стадии, остается невыполненной в связи с отсутствием финансирования. Были обнаружены несоответствия между данными существующей и новой систем, и поэтому последняя не сможет заменить первую, пока не будет обеспечено полное соответствие.

84. Комиссия рекомендовала ЮНДКП обеспечить параллельную работу обеих систем учета, по меньшей мере в течение еще шести месяцев, пока она не убедится, что новая система обеспечивает получение точных данных, и ЮНДКП согласилась с этой рекомендацией.

5. Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества

85. ЮНДКП сообщила Комиссии о двух случаях мошенничества на общую сумму 43 912 млн. долл. США в течение двухгодичного периода 2000–2001 годов. Один случай был выявлен в региональном отделении ЮНДКП и все еще расследуется Управлением служб внутреннего надзора. Второй случай выявлен в другом региональном отделении, в результате чего три сотрудника были временно отстранены от работы. Другие случаи предполагаемого мошенничества расследуются.

86. Комиссия была информирована о том, что в 2000 году не удалось профинансировать завершение одного проекта в связи с несанкционированным использованием средств, выделенных местной ассоциацией. Вся деятельность была приостановлена, а Управление служб внутреннего надзора провело ревизию проекта и пришло к заключению, что этот случай мошенничества произошел в результате неадекватности процедуры контроля за ведением внутреннего учета. ЮНДКП объяснила, что теперь будет контролировать все финансовые операции и получать выписки с банковских счетов. Сумма в 32 000 долл. США, использованная не по назначению, может быть возмещена при осуществлении оставшейся части проекта, что не повлечет каких-либо дополнительных затрат для ЮНДКП.

87. В другой стране был осуществлен проект, руководство которым осуществлял представитель местного министерства здравоохранения. В структуру управления входили комитет по управлению, руководитель программы и контактные лица из каждого учреждения-исполнителя. В связи с запоздалым созданием структуры управления отсутствовали разделение обязанностей и адекватный контроль над выделением средств. Ревизия, проведенная Генеральным ревизором страны, показала, что около 12 000 долл. США было потрачено на неутвержденные цели. Пока удалось вернуть половину этой суммы. Сотрудник, замешанный в этом деле, был уволен из министерства здравоохранения, и теперь все платежи перед их осуществлением утверждаются отделением ЮНДКП с целью устранения несоответствий.

D. Выражение признательности

88. Комиссия ревизоров хотела бы выразить свою признательность Директору-исполнителю и персоналу Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками за оказанные ими содействие и помощь.

(Подпись) Шоке А. Факи
Генеральный ревизор Южно-Африканской Республики

(Подпись) Гильермо Н. Караге
Председатель Филиппинской комиссии по ревизии

(Подпись) Франсуа Ложеро
Первый председатель Счетной палаты Франции

27 июня 2002 года

Приложение

Проверка осуществления мер, принятых во исполнение рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладе за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года^а

Комиссия проверила осуществление мер, принятых Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю за наркотиками во исполнение рекомендаций Комиссии ревизоров, сделанных в контексте ее доклада за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года. В таблице А.1 содержатся сводные данные о ходе выполнения всех ранее сделанных рекомендаций, а в таблице А.2 – более подробная информация о тех рекомендациях, которые не были выполнены и которые выполняются и нуждаются в комментариях.

В общей сложности в ходе ревизии за двухгодичный период 1998–1999 годов было вынесено 14 рекомендаций. Из этих рекомендаций 6 было выполнено (43 процента), 6 (43 процента) находятся на стадии выполнения и 2 (14 процентов) оставались невыполненными в полном объеме.

Таблица А.1. Сводные данные о ходе выполнения рекомендаций за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года

Тема	Выполнена	Выполняется	Не выполнена	Всего
А. Финансовые вопросы				
Счета и финансовая отчетность	–	пункты 11 а), 11 б) и 31	пункт 11 с)	–
Управление денежной наличностью	пункт 11 d)	–	–	–
Финансовое управление и контроль	–	пункт 29	–	–
Имущество длительного пользования	пункт 33	–	–	–
Итого:				
Количество	2	4	1	7
Проценты	28,6	57,1	14,3	–
В. Вопросы управления				
Управление программами	пункт 11 е)	пункт 11 f) и g)		
Закупки	пункт 11 h), i) и k)	–	пункт 11 j)	–
Итого:				
Количество	4	2	1	7
Проценты	57,1	28,6	14,3	–
ВСЕГО:				
Количество	6	6	2	14
Проценты	43	43	14	–

^а *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 51 (A/55/5/Add.9), глава II.*

Таблица А.2. Подробные данные о выполняемых либо невыполненных рекомендациях, вынесенных ранее по итогам двухгодичного периода 1998–1999 годов

Компонент/ проблемная область	Рекомендация	Конкретные управленческие меры/замечания	Замечания Комиссии
Счета и финансовая отчетность, пункт 11 а)	ЮНДКП необходимо указывать в примечаниях к финансовым ведомостям объем и методы оценки объема обязательств, связанных с выплатами при прекращении службы, после прекращения службы и ежегодными отпусками в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций.	За период 2000–2001 годов ЮНДКП не провела оценку объема обязательств по расходам на медицинское страхование после прекращения службы (вопреки правилу 57 стандартов учета системы Организации Объединенных Наций). Однако ЮНДКП подтвердила, что это будет обеспечено к следующему двухгодичному периоду. Помимо этого, Отделение Организации Объединенных Наций в Вене не выставило счета-фактуры по расходам, произведенным по таким обязательствам. На 2002 год Отделение Организации Объединенных Наций в Вене заложило в бюджет 1,5 млн. долл. США, из которых 12 процентов расходов приходится на сотрудников Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата (т. е. 180 000 долл. США)	На стадии выполнения. Комиссия будет держать этот вопрос под контролем. См. пункты 1–2 настоящего доклада.
Системы финансового управления и контроля, пункт 11 б)	ЮНДКП должна активизировать усилия, с тем чтобы побудить ПРООН обеспечивать подготовку необходимых докладов о ревизии проектов национального исполнения и в надлежащих случаях расширить практику проведения ревизий проектов национального исполнения силами местных компаний, занимающихся бухгалтерским учетом.	Комиссия подтверждает наличие прогресса в получении докладов о ревизии благодаря более тесному взаимодействию с ПРООН по осуществлению контроля над исполнением, а также достижению специальных договоренностей с местными компаниями, занимающимися бухгалтерским учетом. Однако по-прежнему существует проблема своевременного представления докладов о ревизии: на время нашей ревизорской проверки в конце апреля 2002 года все еще не был получен доклад о ревизии расходов по проектам национального исполнения на сумму 13 млн. долл. США. В июне 2002 года 99 процентов этих расходов были отражены в докладах о ревизии.	На стадии выполнения.
Системы финансового управления и контроля, пункт 11 с)	Во взаимодействии с ПРООН ЮНДКП следует принять меры для получения всех докладов о ревизии, которые не были представлены за двухгодичные периоды 1996–1997 и 1998–1999 годов.	Не было принято никаких мер для получения докладов о ревизии за 1996–1997 годы, с тем чтобы сосредоточить усилия на получении докладов о ревизии за 1998–1999 годы. В конечном счете в докладах о ревизии за 1998–1999 годы было отражено 92 процента расходов по проектам национального исполнения (16,9 млн. долл. США из 18,3 млн. долл. США).	Не выполнена.

Компонент/ проблемная область	Рекомендация	Конкретные управленческие меры/замечания	Замечания Комиссии
Управление денежной наличностью, пункт 11 d)	ЮНДКП следует обеспечивать регулярную и оперативную выверку банковских счетов в штаб-квартире и в отделениях на местах и провести расследование в отношении сумм, которые остаются неучтенными в течение длительного времени.	Выверки банковских счетов проводились регулярно, и в нашем обзоре таких выверок не были отмечены какие-либо значительные суммы, остававшиеся неучтенными в течение длительного времени. Была сделана запись об остатке средств на счете в бразильском банке. Комиссия отметила, что эти средства не были учтены в счетах по состоянию на 31 декабря 1999 года, до того момента, когда это было запрошено.	Выполнена, но вопрос о счете в бразильском банке все еще остается нерешенным. См. пункты 43–48 настоящего доклада.
Системы финансового управления и контроля, пункт 29	ЮНДКП следует принять последующие меры для урегулирования остатков средств, расчеты по которым не производятся в течение длительного времени.	Из трех сумм, оставшихся неучтенными в течение длительного времени и указанных Комиссией в предыдущем докладе, две суммы (175 080 долл. США для Гилеадской церкви и 8433 долл. США для ЮНФПА все еще остаются неучтенными в финансовых ведомостях по состоянию на 31 декабря 2001 года.	На стадии выполнения, но во время последующей проверки Комиссия отметила, что вопрос о выданных авансах, расчеты по которым не производились в течение длительного времени, не был прояснен полностью.
Компьютерные операции и системы обработки данных, пункт 31	Новая система учета ЮНДКП должна регистрировать расходы местных отделений более своевременно, с тем чтобы повысить эффективность общего контроля за расходами по проектам.	Комиссия была проинформирована о том, система ПроФи была разработана для регистрации обязательств на уровне отделений на местах в целях управления, а не учета расходов отделений на местах. Осуществление проекта в целом было отложено, и хотя Web-интерфейс дает возможность пользователям на местах напрямую вводить свои обязательства в систему и технически готов, данное решение все еще не осуществляется.	На стадии выполнения, однако Комиссия отметила, что в этой важной области был достигнут лишь незначительный прогресс.
Управление программами, пункт 11 f)	ЮНДКП следует разработать основные руководящие принципы в отношении планирования, которые устанавливали бы четкие стандарты и способствовали обеспечению большей согласованности и сопоставимости плановых документов.	ЮНДКП издала несколько инструкций для упорядочения процесса подготовки документов и планирования проектов. Процесс внесения изменений и совершенствования плановых документов, а также страновых и региональных планов все еще продолжается.	На стадии выполнения. Комиссия будет держать этот вопрос под контролем.

Компонент/ проблемная область	Рекомендация	Конкретные управленческие меры/замечания	Замечания Комиссии
Управление программами, пункт 11 g)	Все будущие ежегодные доклады должны включать анализ фактических результатов и мероприятий в сравнении с целями, поставленными в соответствующих страновых или региональных планах.	Как было указано выше, были изданы инструкции в области управления программами, устанавливающие формат для ежегодных отчетов по проектам и мероприятиям. Контроль за результатами и мероприятиями в основном осуществляется на уровне проектов.	На стадии выполнения, однако во время последующей проверки Комиссия отметила, что положение все еще оставалось неудовлетворительным. Комиссия будет держать этот вопрос под контролем.
Закупки, пункт 11 i)	В будущем ЮНДКП должна обязать департаменты разрабатывать планы закупок для представления их соответствующим закупочным подразделениям.	План закупок как таковой не был составлен и передан Отделению Организации Объединенных Наций в Вене для осуществления закупочной деятельности. Тем не менее, необходимые требования по подготовке и представлению планов закупок были переданы соответствующим службам Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и предусматривают возможность для Отделения в Вене договориться о более гибких ценах, например, в отношении информационных технологий.	Выполнена. Комиссия будет держать этот вопрос под контролем.
Закупки, пункт 11 j)	ЮНДКП должна подготовить для отделений на местах четкие руководящие указания относительно подлежащих соблюдению процедур закупок и соответствующих пределов делегированных полномочий.	В случае одного местного отделения предел делегированных полномочий по закупкам был определен на месте и только для данного странового отделения, поэтому пределы делегированных полномочий могут различаться по отделениям. Руководящие принципы ЮНДКП по закупкам применяются в целом, при этом ПРООН является главным учреждением-исполнителем.	Не выполнена. Комиссия будет держать этот вопрос под контролем.

Глава III

Заключение ревизоров

Мы провели ревизию прилагаемых финансовых ведомостей Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, пронумерованных I–III, и пояснительных примечаний к ним за финансовый период, закончившийся 31 декабря 1999 года. Ответственность за эти финансовые ведомости несет Директор-исполнитель. Наша обязанность заключается в вынесении заключения по ним на основе результатов нашей ревизии.

Мы провели нашу ревизию в соответствии с общими стандартами ревизии Группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии. В соответствии с этими стандартами мы должны планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты являлись убедительным доказательством наличия или отсутствия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение. Ревизия включает проведение на выборочной основе проверки, которую ревизор считает необходимой в данных обстоятельствах, документации, подтверждающей суммы и данные, указываемые в финансовых ведомостях. Ревизия также включает рассмотрение использовавшихся принципов бухгалтерского учета и значимых оценок Директора-исполнителя, а также анализ общего формата финансовых ведомостей. Мы считаем, что результаты нашей ревизии являются достаточно надежной основой для вынесения заключения ревизоров.

Мы считаем, что финансовые ведомости точно отражают финансовое положение во всех отношениях по состоянию на 31 декабря 2000 года и результаты операций и движения денежной наличности в течение закончившегося на указанную дату периода в соответствии с изложенными в примечании 2 к финансовым ведомостям принципами бухгалтерского учета, которые применялись так же, как и в предыдущем финансовом периоде.

Без вынесения оговорок к нашему заключению, изложенному выше, мы хотим привлечь внимание к отсутствию процедур, обеспечивающих полноту и своевременность учета обязательств на местах.

Кроме того, мы считаем, что операции Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, которые мы проверили в рамках проведенной нами ревизии, во всех значимых аспектах осуществлялись в соответствии с Финансовыми положениями и решениями директивных органов.

В соответствии со статьей XII Финансовых положений мы также подготовили подробный доклад о проведенной нами ревизии финансовых ведомостей.

(Подпись) Шоке А. Факи
Генеральный ревизор Южно-Африканской Республики

(Подпись) Гильермо Н. Караге
Председатель Филиппинской комиссии по ревизии

(Подпись) Франсуа Ложеро
Первый председатель Счетной палаты Франции

27 июня 2002 года

Глава IV

Удостоверение финансовых ведомостей

30 апреля 2002 года

На основании наших учетных документов и заверенных докладов, полученных от других учреждений-исполнителей, я удостоверяю, что приложенные финансовые ведомости Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, пронумерованные I–III, примечания и вспомогательные таблицы составлены правильно.

(Подпись) Штейнар Б. Бьёрнссон

Исполняющий обязанности
Программа Организации Объединенных Наций по
международному контролю над наркотиками

Глава V

**Финансовые ведомости за двухгодичный период,
закончившийся 31 декабря 2001 года**

Сокращения, употребляемые в финансовых ведомостях

АСФР	Психотерапевтическая клиника "Каза Росетта"
КАМХ	Центр по вопросам наркомании и психического здоровья
ККЛЕК	Карибский совет таможенных правоохранительных органов
ККСА	Канадский Центр по проблемам злоупотребления наркотиками
СЕ	Совет Европы
СИСП	Центр по предупреждению международной преступности
ЦИМ	Центр по вопросам интеграции молодежи
ДЭСВ	Департамент по экономическим и социальным вопросам
ЕССВПР	Европейский центр по вопросам политики и исследований в области социального обеспечения
ЭСКАТО	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ГИЛЕАД	Гилеадская церковь
МОУП/Интерпол	Международная организация уголовной полиции/Интерпол
ИФНД	Международная федерация НПО против злоупотребления наркотиками
МОТ	Международная организация труда
ИМО	Международная морская организация
НКА	Организация норвежских церквей по оказанию помощи
НПО/КОНС	Консорциум
ОАЭ	Организация африканского единства
РФХЛ	Шведская ассоциация помощи и содействия наркоманам
САПС	Южно-Африканская школа служебного собаководства
СЕСИ	Отрасль социального обслуживания (Бразилия)
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
ЮНФПА	Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения
ЮНОПС	Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов
ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций
ЮНИКРИ	Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия
ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
ДООН	Добровольцы Организации Объединенных Наций
ВПС	Всемирный почтовый союз
УВИ	Университет Вест-Индии
УК	Организация "Уорлд консерн"
ВТО	Всемирная таможенная организация
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ВСБ	Всемирное бюро саутов

**Поступления, расходы и изменения в остатках средств за двухгодичный период 2000–2001 годов,
закончившийся 31 декабря 2001 года**

(в долл. США)

Примечание	Общие: вспомога- тельное обслуживание	Общие: программы	Целевые программы	Всего	Всего, 1998– 1999 гг.
Поступления					
Добровольные взносы (таблица 1)	24 022 669	–	67 932 107	91 954 776	119 637 245
Взносы по линии совместного несения расходов (таблица 1)	–	–	30 300 416	30 300 416	11 123 298
Поступления по вспомогательным расходам (таблица 4)	2 m) 7 206 999	–	–	7 206 999	6 189 163
Общественные пожертвования	4 133	–	1 303 734	1 303 867	1 913 224
Процентные поступления	5 3 076 080	4 199 070	2 197 048	9 472 198	9 071 982
Разные поступления	6 19 416	–	–	19 416	145 589
Консолидация/исключение – поступления по вспомогательным расходам	2 m) (7 206 999)	–	–	(7 206 999)	(6 189 163)
Общая сумма поступлений	27 118 298	4 199 070	101 733 305	133 050 673	141 891 338
Расходы					
Бюджет по программам (таблица 3)	–	15 470 189	94 759 610	110 229 799	97 300 572
Вспомогательные расходы по программам:					
Учреждения (таблица 4)	–	527 313	3 030 180	3 557 493	4 054 847
ЮНДКП (таблица 4)	–	1 150 240	6 056 759	7 206 999	6 189 163
Бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период (таблица 5)	33 175 057	–	–	33 175 057	35 162 718
Консолидация/исключение – затраты на вспомогательное обслуживание	2 m) (6 056 759)	(1 150 240)	–	(7 206 999)	(6 189 163)
Общая сумма расходов	27 118 298	15 997 502	103 846 549	146 962 349	136 518 137
Превышение расходов над поступлениями	–	(11 798 432)	(2 113 244)	(13 911 676)	5 373 201
Другие изменения в остатках средств:					
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущему году	–	754 552	–	754 552	836 798
Средства, возвращенные донорам	2 n) –	–	(347 129)	(347 129)	(96 845)
Корректировки по межфондовым операциям	7	107 952	(107 952)	–	–
Чистые изменения в резервах:					
резерв для ассигнований	8	–	(95 743)	(250 626)	(346 369)
Чистые изменения в остатках средств	–	(11 031 671)	(2 818 951)	(13 850 622)	6 795 654
Остатки средств по состоянию на 1 января 2000 года	–	20 866 632	46 405 410	67 272 042	60 476 388
Остатки средств по состоянию на 31 декабря 2001 года	9	–	9 834 961	43 586 459	53 421 420

Активы, пассивы, резервы и остатки средств по состоянию на 31 декабря 2001 года

(в долл. США)

	Примечание	Общие	Целевые	Всего	Всего, 1999 год
Активы					
Наличность и срочные вклады	10	4 242 787	9 257 477	13 500 264	74 098 622
Инвестиции	11	15 235 086	33 616 379	48 851 465	19 750 442
Дебиторская задолженность:					
Добровольные взносы к получению (таблица 2)		940 942	–	940 942	1 069 828
Начисленные проценты		12 578	–	12 578	748 624
Прочая дебиторская задолженность и отсроченные платежи	12	462 884	–	462 884	942 651
Прочие активы:					
Оперативные средства, авансированные учреждениям-исполнителям (таблица 6)		3 337 636	8 770 138	12 107 774	9 429 761
Общая сумма активов		24 231 913	51 643 994	75 875 907	106 039 928
Пассивы					
Непогашенные обязательства	13	793 700	4 382 315	5 176 015	15 277 823
Кредиторская задолженность:					
Причисляется в Общий фонд Организации Объединенных Наций		33 054	–	33 054	735 148
Прочая кредиторская задолженность	14	1 570 198	256 946	1 827 144	2 239 384
Прочие пассивы:					
Оперативные средства, причитающиеся учреждениям (таблица 6)		–	3 418 274	3 418 274	8 515 531
Общая сумма пассивов		2 396 952	8 057 535	10 454 487	26 767 886
Резервы и остатки средств					
Резервы					
Оперативный резерв	15	12 000 000	–	12 000 000	12 000 000
		12 000 000	–	12 000 000	12 000 000
Остатки средств					
Текущие обязательства по вспомогательным расходам и по проектам	9	9 834 961	43 586 459	53 421 420	65 424 277
Остаток для будущей деятельности по программам		–	–	–	1 847 765
	16	9 834 961	43 586 459	53 421 420	67 272 042
Общая сумма резервов и остатков средств		21 834 961	43 586 459	65 421 420	79 272 042
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств		24 231 913	51 643 994	75 875 907	106 039 928

**Движение денежной наличности за двухгодичный период 2000–2001 годов,
закончившийся 31 декабря 2001 года**

(в долл. США)

	Общие	Целевые	Всего	Всего, 1998– 1999 гг.
Движение денежной наличности в связи с оперативной деятельностью				
Чистое превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)	(11 798 432)	(2 113 244)	(13 911 676)	5 373 201
Уменьшение (увеличение) чистого объема оперативных средств, авансированных учреждениям-исполнителям	684 902	(8 460 172)	(7 775 270)	11 694 042
Уменьшение (увеличение) объема взносов к получению	128 886	–	128 886	5 120 032
Уменьшение (увеличение) другой дебиторской задолженности	479 767	–	479 767	(264 637)
(Уменьшение) объема отсроченных поступлений	–	–	–	(15 511 180)
(Уменьшение) увеличение объема непогашенных обязательств	(2 299 206)	(7 802 602)	(10 101 808)	8 985 875
Увеличение (уменьшение) другой кредиторской задолженности	(662 866)	250 626	(412 240)	(455 312)
Минус: процентные поступления	(7 275 150)	(2 197 048)	(9 472 198)	(9 071 982)
(Отрицательное) сальдо движения денежной наличности в связи с оперативной деятельностью	(20 742 099)	(20 322 440)	(41 064 539)	5 870 039
Движение денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью				
(Уменьшение) суммы, причитающейся в Общий фонд Организации Объединенных Наций	(702 094)	–	(702 094)	(105 955)
(Увеличение) уменьшение начисленных процентов	736 046	–	736 046	717 024
Плюс: процентные поступления	7 275 150	2 197 048	9 472 198	9 071 982
Сальдо движения денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью	7 309 102	2 197 048	9 506 150	9 683 051
Движение денежной наличности по другим позициям				
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущему двухгодичному периоду	754 552	–	754 552	836 798
Возвращено донорам	–	(347 129)	(347 129)	(96 845)
Корректировки по межфондовым операциям	107 952	(107 952)	–	–
Уменьшение (увеличение) резерва для ассигнований	(95 743)	(250 626)	(346 369)	682 500
(Отрицательное) сальдо движения денежной наличности по другим позициям	766 761	(705 707)	61 054	1 422 453
Чистое увеличение (уменьшение) объема денежной наличности, срочных вкладов и инвестиций				
	(12 666 236)	(18 831 099)	(31 497 335)	16 975 543
Денежная наличность и срочные вклады по состоянию на 1 января 2000 года	32 144 109	61 704 955	93 849 064	76 873 521
Денежная наличность, срочные вклады и инвестиции по состоянию на 31 декабря 2001 года	19 477 873	42 873 856	62 351 729	93 849 064

Положение дел с добровольными взносами за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2001 года
(в долл. США)

Донор	Поступления						Общая сумма объявленных взносов в 2000–2001 гг.	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2001 г.
	Общие			Целевые				
	Объявленные взносы			Получено в 2000–2001 гг.	Всего	Общие поступления в 2000–2001 гг.		
	Получено	Не выплачено на 31 декабря 2001 г.	Итого					
Антигуа и Барбуда	–	–	–	–	–	–	60 000	60 000
Аргентина	–	(300 000)	(300 000)	–	(300 000)	–	–	–
Австралия	666 217	–	666 217	262 240	928 457	928 457	928 457	–
Австрия	175 284	152 810	328 094	506 616	834 710	755 085	1 350 771	595 686
Багамские Острова	1 000	1 000	2 000	–	2 000	1 000	2 000	1 000
Бангладеш	1 000	1 000	2 000	–	2 000	1 000	2 000	1 000
Барбадос	2 000	–	2 000	–	2 000	2 000	2 000	–
Бельгия	621 864	–	621 864	114 134	735 998	735 998	735 998	–
Боливия	–	4 000	4 000	–	4 000	5 000	4 000	4 000
Камерун	–	1 532	1 532	–	1 532	–	1 532	1 358
Канада	292 208	284 810	577 018	1 432 781	2 009 799	2 028 874	1 950 844	949 367
Китай	235 259	14 933	250 192	–	250 192	235 259	250 192	14 933
Колумбия	93 000	–	93 000	–	93 000	93 000	93 000	–
Чешская Республика	108 698	–	108 698	–	108 698	99 523	108 698	–
Дания	333 732	–	333 732	778 708	1 112 440	1 112 440	1 112 440	–
Египет	–	1 000	1 000	–	1 000	–	1 000	1 000
Европейская комиссия	–	–	–	2 614 956	2 614 956	2 614 956	2 789 521	7 566 867
Финляндия	637 989	25 000	662 989	100 000	762 989	740 926	1 102 989	465 000
Франция	205 529	–	205 529	2 397 850	2 603 379	2 603 379	2 603 379	–
Германия	575 826	–	575 826	2 589 332	3 165 158	3 165 158	1 587 976	668 276
Греция	63 473	–	63 473	–	63 473	68 473	63 473	–
Гренада	511	–	511	–	511	511	511	–
Индия	60 000	60 000	120 000	–	120 000	59 976	120 000	60 000
Ирландия	229 720	–	229 720	–	229 720	229 720	229 720	–
Италия	7 969 868	–	7 969 868	14 863 023	22 832 891	22 866 189	22 866 189	–
Япония	3 741 000	–	3 741 000	3 066 995	6 807 995	6 807 995	6 758 000	–

Таблица 1 (продолжение)

Положение дел с добровольными взносами за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2001 года

(в долл. США)

Донор	Поступления					Общая сумма объявленных взносов в 2000–2001 гг.	Общая сумма объявленных взносов в 2000–2001 гг.	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2001 г.
	Общие			Целевые				
	Объявленные взносы			Получено в 2000–2001 гг.	Всего			
	Получено	Не выплачено на 31 декабря 2001 г.	Итого					
Кувейт	–	10 000	10 000	–	10 000	5 000	10 000	15 000
Лаос	1 000	1 000	2 000	–	2 000	1 982	2 000	1 000
Ливан	–	–	–	–	–	–	–	5 000
Лихтенштейн	–	–	–	12 048	12 048	12 048	12 048	–
Люксембург	225 935	–	225 935	1 777 200	2 003 135	2 077 826	1 394 635	710 600
Мадагаскар	–	(2 600)	(2 600)	–	(2 600)	–	–	–
Малайзия	20 000	20 000	40 000	–	40 000	40 000	40 000	20 000
Мальта	245	–	245	–	245	245	245	–
Мексика	200 000	–	200 000	–	200 000	200 000	200 000	–
Монако	20 000	–	20 000	–	20 000	20 000	20 000	–
Марокко	3 000	3 000	6 000	–	6 000	3 000	6 000	3 000
Нидерланды	1 377 790	–	1 377 790	2 808 753	4 186 543	4 186 543	4 186 543	–
Новая Зеландия	79 435	–	79 435	–	79 435	79 435	79 435	–
Норвегия	–	–	–	2 960 593	2 960 593	2 960 593	3 321 036	2 931 591
Пакистан	1 964	–	1 964	–	1 964	1 893	1 964	–
Панама	7 200	–	7 200	–	7 200	7 200	7 200	–
Перу	–	–	–	–	–	10 000	–	–
Португалия	25 000	–	25 000	–	25 000	25 000	25 000	–
Республика Корея	107 400	100 000	207 400	–	207 400	107 400	207 400	100 000
Румыния	–	–	–	–	–	–	–	71
Саудовская Аравия	100 000	–	100 000	–	100 000	100 000	100 000	–
Сингапур	10 000	–	10 000	–	10 000	10 000	10 000	–
Словацкая Республика	–	–	–	60 000	60 000	60 000	60 000	–
Словения	–	1 274	1 274	–	1 274	568	1 274	960
Южная Африка	6 828	–	6 828	–	6 828	12 488	6 828	–
Испания	326 277	–	326 277	761 310	1 087 587	1 087 586	1 087 586	–
Шри–Ланка	7 500	–	7 500	–	7 500	7 500	7 500	–
Швеция	1 912 630	–	1 912 630	6 660 775 ^a	8 573 405	8 573 405	8 364 970	281 688
Швейцария	262 661	–	262 661	845 855	1 108 516	1 116 854	1 140 227	60 606

Положение дел с добровольными взносами за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2001 года

(в долл. США)

Донор	Поступления						Общая сумма объявленных взносов в 2000–2001 гг.	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2001 г.
	Общие			Целевые				
	Объявленные взносы			Получено в 2000–2001 гг.	Всего	Общие поступления в 2000–2001 гг.		
	Получено	Не выплачено на 31 декабря 2001 г.	Итого					
Таиланд	20 000	–	20 000	–	20 000	20 000	20 000	–
Тунис	5 726	–	5 726	–	5 726	5 726	5 726	–
Турция	250 000	250 000	500 000	–	500 000	500 000	500 000	250 000
Объединенные Арабские Эмираты	5 560	–	5 560	35 990	41 550	41 550	41 550	–
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	203 581	–	203 581	11 090 405 ^a	11 293 986	11 293 986	7 555 787	1 131 400
Соединенные Штаты Америки	2 200 000	–	2 200 000	12 192 543	14 392 543	14 392 543	29 156 810	34 539 267
Всего, добровольные взносы	23 393 910	628 759	24 022 669	67 932 107	91 954 776	92 115 290	102 296 454	50 438 670
Взносы по линии совместного несения расходов								
Боливия	–	–	–	1 546 042	1 546 042	1 546 042	357 900	667 059
Бразилия	–	–	–	24 973 623	24 973 623	24 973 623	169 927	23 682 008
Колумбия	–	–	–	1 104 009	1 104 009	1 104 009	–	1 464 427
Доминиканская Республика	–	–	–	100 000	100 000	100 000	200 000	100 000
Перу	–	–	–	343 817	343 817	343 817	396 297	52 480
ЮНЭЙДС	–	–	–	2 232 925	2 232 925	2 232 925	2 331 755	238 080
Всего по линии совместного несения расходов	–	–	–	30 300 416	30 300 416	30 300 416	3 455 879	26 204 054

^a В соответствии с частью С, XVI, раздела 22 резолюции 46/185 Генеральной Ассамблеи поступления на конкретные цели включают перевод неизрасходованного остатка средств целевого фонда на финансирование международной кампании по борьбе против злоупотребления наркотиками и незаконного оборота наркотиков. Незрасходованный остаток, находившийся в ведении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, был переведен в Фонд ЮНДКП после получения согласия доноров (Швеция – 226 004 долл. США и Соединенное Королевство – 462 101 долл. США).

Положение дел с объявленными взносами на общие цели к получению по состоянию на 31 декабря 2001 года
(в долл. США)

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2001 г.	Поступления: объявленные взносы на 2000–2001 гг. и корректировка объявленных взносов, относящихся к предыдущим периодам	Общая сумма поступивших взносов в 2000–2001 гг.	Курсовые убытки (прибыль)	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2001 г.
	(a)	(b)	(c)	(d)	(a+b–c–d)
Аргентина	300 000	(300 000)	–	–	–
Австралия	–	666 217	666 217	–	–
Австрия	73 185	328 094	248 469	–	152 810
Багамские Острова	–	2 000	1 000	–	1 000
Бангладеш	–	2 000	1 000	–	1 000
Барбадос	–	2 000	2 000	–	–
Бельгия	–	621 864	621 864	–	–
Боливия	5 000	4 000	5 000	–	4 000
Камерун	–	1 532	–	174	1 358
Канада	306 122	577 018	596 093	2 237	284 810
Китай	–	250 192	235 259	–	14 933
Колумбия	–	93 000	93 000	–	–
Чешская Республика	–	108 698	99 523	9 175	–
Дания	–	333 732	333 732	–	–
Египет	–	1 000	–	–	1 000
Финляндия	–	662 989	640 926	(2 937)	25 000
Франция	–	205 529	205 529	–	–
Германия	–	575 826	575 826	–	–
Греция	5 000	63 473	68 473	–	–
Гренада	–	511	511	–	–
Индия	–	120 000	59 976	24	60 000
Ирландия	–	229 720	229 720	–	–
Италия	–	7 969 868	8 003 166	(33 298)	–
Япония	–	3 741 000	3 741 000	–	–
Кувейт	10 000	10 000	5 000	–	15 000
Лаос	1 000	2 000	1 982	18	1 000
Ливан	5 000	–	–	–	5 000
Люксембург	74 892	225 935	300 626	201	–
Мадагаскар	2 600	(2 600)	–	–	–
Малайзия	20 000	40 000	40 000	–	20 000

Таблица 2 (окончание)

Положение дел с объявленными взносами на общие цели к получению по состоянию на 31 декабря 2001 года

(в долл. США)

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2001 г. (a)	Поступления: объявленные взносы на 2000–2001 гг. и корректировка объявленных взносов, относящихся к предыдущим периодам (b)	Общая сумма поступивших взносов в 2000–2001 гг. (c)	Курсовые убытки (прибыль) (d)	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2001 г. (a+b–c–d)
Мальта	–	245	245	–	–
Мексика	–	200 000	200 000	–	–
Монако	–	20 000	20 000	–	–
Марокко	–	6 000	3 000	–	3 000
Нидерланды	–	1 377 790	1 377 790	–	–
Новая Зеландия	–	79 435	79 435	–	–
Пакистан	–	1 964	1 893	71	–
Панама	–	7 200	7 200	–	–
Перу	10 000	–	10 000	–	–
Португалия	–	25 000	25 000	–	–
Республика Корея	–	207 400	107 400	–	100 000
Румыния	124	–	–	53	71
Саудовская Аравия	–	100 000	100 000	–	–
Сингапур	–	10 000	10 000	–	–
Словацкая республика	–	–	–	–	–
Словения	669	1 274	568	415	960
Южная Африка	6 236	6 828	12 488	576	–
Испания	–	326 277	326 277	–	–
Шри–Ланка	–	7 500	7 500	–	–
Швеция	–	1 912 630	1 912 630	–	–
Швейцария	–	262 661	270 998	(8 337)	–
Таиланд	–	20 000	20 000	–	–
Тунис	–	5 726	5 726	–	–
Турция	250 000	500 000	500 000	–	250 000
Объединенные Арабские Эмираты	–	5 560	5 560	–	–
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	–	203 581	203 581	–	–
Соединенные Штаты Америки	–	2 200 000	2 200 000	–	–
Всего	1 069 828	24 022 669	24 183 183	(31 628)	940 942

Таблица 3

Состояние бюджета по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов

(в долл. США)

Деятельность	Общие средства			Целевые средства			Всего		
	Бюджет 2000–2001 гг.	Расходы, 2000–2001 гг.	Остаток средств	Бюджет 2000–2001 гг.	Расходы, 2000–2001 гг.	Остаток средств	Бюджет 2000–2001 гг.	Расходы, 2000–2001 гг.	Остаток средств
По регионам									
Все страны	5 809 900	4 530 755	1 279 145	11 153 400	10 067 973	1 085 427	16 963 300	14 598 728	2 364 572
Африка	500 900	338 326	162 574	5 118 100	4 189 107	928 993	5 619 000	4 527 433	1 091 567
Центральная и Восточная Европа, Западная и Центральная Азия, Ближний и Средний Восток	5 930 700	6 712 767	(782 067)	21 744 700	21 381 851	362 849	27 675 400	28 094 618	(419 218)
Южная Азия	855 600	482 499	373 101	809 300	832 742	(23 442)	1 664 900	1 315 241	349 659
Восточная Азия и район Тихого океана	456 400	331 828	124 572	15 989 300	15 459 603	529 697	16 445 700	15 791 431	654 269
Латинская Америка и Карибский бассейн	3 808 100	3 074 014	734 086	45 179 600	42 828 334	2 351 266	48 987 700	45 902 348	3 085 352
Всего	17 361 600	15 470 189	1 891 411	99 994 400	94 759 610	5 234 790	117 356 000	110 229 799	7 126 201
По секторам									
Поддержка политики, законодательная и информационно–пропагандистская деятельность	5 754 000	4 757 327	996 673	7 352 500	7 163 506	188 994	13 106 500	11 920 833	1 185 667
Предотвращение и сокращение злоупотребления наркотиками	1 839 300	1 361 755	477 545	31 201 600	29 572 825	1 628 775	33 040 900	30 934 580	2 106 320
Ликвидация незаконных культур	3 620 500	2 991 438	629 062	27 889 000	26 008 324	1 880 676	31 509 500	28 999 762	2 509 738
Пресечение незаконного оборота наркотиков	6 147 800	6 359 669	(211 869)	33 551 400	32 014 955	1 536 445	39 699 200	38 374 624	1 324 576
Всего	17 361 600	15 470 189	1 891 411	99 994 500	94 759 610	5 234 890	117 356 100	110 229 799	7 126 301
По методам исполнения									
ЮНДКП	7 351 600	6 648 996	702 604	38 011 400	34 554 322	3 457 078	45 363 000	41 203 318	4 159 682
Учреждения	7 223 000	5 334 579	1 888 421	30 799 700	30 270 842	528 858	38 022 700	35 605 421	2 417 279
Национальное исполнение	2 787 000	3 486 614	(699 614)	31 183 400	29 934 446	1 248 954	33 970 400	33 421 060	549 340
Всего	17 361 600	15 470 189	1 891 411	99 994 500	94 759 610	5 234 890	117 356 100	110 229 799	7 126 301
По местам расположения									
Штаб–квартира	6 496 600	5 421 154	1 075 446	14 266 200	12 734 144	1 532 056	20 762 800	18 155 298	2 607 502
Страновой уровень	10 865 000	10 049 035	815 965	85 728 300	82 025 466	3 702 834	96 593 300	92 074 501	4 518 799
Всего	17 361 600	15 470 189	1 891 411	99 994 500	94 759 610	5 234 890	117 356 100	110 229 799	7 126 301

Таблица 4

**Расходы по программам и вспомогательные расходы по программам в разбивке по учреждениям-исполнителям
и источникам финансирования за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2001 года**

(в долл. США)

	Расходы по программам			Вспомогательные расходы по программам									
	Общие	Целевые	Всего	Учреждения			В процен- тах	ЮНДКП			Всего		
				Общие	Целевые	Всего		Общие	Целевые	Всего	Сумма	В процен- тах	
ЮНДКП	6 648 996	34 554 322	41 203 318	59 263	375 221	434 484	1,1 ^a	755 381	3 905 062	4 660 443	11,3	5 094 927	12,4
	А. Исполнение силами ЮНДКП												
	В. Исполнение силами учреждений												
<i>Органы системы Организации Объединенных Наций</i>													
ЭСКАТО	–	1 182	1 182	–	154	154	13,0	–	–	–	–	154	13,0
ЮНИКРИ	204 961	2 879	207 840	20 496	288	20 784	10,0	6 149	86	6 235	3,0	27 019	13,0
ЮНОПС	4 997 531	19 450 653	24 448 184	320 948	1 458 800	1 779 748	7,3	328 959	984 480	1 313 439	5,4	3 093 187	12,7
ДООН	–	157 475	157 475	–	4 725	4 725	3,0	–	–	–	–	4 725	3,0
<i>Специализированные учреждения ООН</i>													
ФАО	–	3 848 133	3 848 133	–	500 257	500 257	13,0	–	–	–	–	500 257	13,0
МОТ	104 736	747 258	851 994	13 616	97 144	110 760	13,0	–	–	–	–	110 760	13,0
ИМО	–	24 666	24 666	–	3 206	3 206	13,0	–	–	–	–	3 206	13,0
ЮНЕСКО	–	(4 781)	(4 781)	–	(621)	(621)	13,0	–	–	–	–	(621)	13,0
ЮНИСЕФ	–	272 268	272 268	–	21 782	21 782	8,0	–	13 614	13 614	5,0	35 396	13,0
ЮНИДО	(218 572)	1 035 170	816 598	4 504	46 582	51 086	6,3	(32 909)	87 804	54 895	6,7	105 981	13,0
ВПС	–	2 783	2 783	–	181	181	6,5	–	181	181	6,5	362	13,0
ВОЗ	–	901 892	901 892	–	117 245	117 245	13,0	–	–	–	–	117 245	13,0
<i>Межправительственные организации</i>													
ККЛЕК	104	931 316	931 420	–	–	–	–	14	121 070	121 084	13,0	121 084	13,0
СЕ-ПГ	–	50 998	50 998	–	3 570	3 570	7,0	–	3 060	3 060	6,0	6 630	13,0
ЕССВПР	–	140 826	140 826	–	18 308	18 308	13,0	–	–	–	–	18 308	13,0
МОУП	–	863 237	863 237	–	30 213	30 213	3,5	–	34 529	34 529	4,0	64 742	7,5
ОАЕ	–	176 586	176 586	–	7 035	7 035	4,0	–	15 893	15 893	9,0	22 928	13,0
ВТО	–	236 889	236 889	–	16 978	16 978	7,2	–	13 886	13 886	5,9	30 864	13,0

Таблица 4 (окончание)

**Расходы по программам и вспомогательные расходы по программам в разбивке по учреждениям-исполнителям
и источникам финансирования за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2001 года**

(в долл. США)

	Расходы по программам			Вспомогательные расходы по программам									
	Общие	Целевые	Всего	Учреждения			В процен- тах	ЮНДКП			В процен- тах	Всего	
				Общие	Целевые	Всего		Общие	Целевые	Всего		Сумма	В процен- тах
<i>Неправительственные организации</i>													
АСФР	–	611 434	611 434	–	30 572	30 572	5,0	–	48 915	48 915	8,0	79 487	13,0
КМХ	12 573	46 306	58 879	1 634	6 020	7 654	13,0	–	–	–	–	7 654	13,0
ЦИМ	–	152 464	152 464	–	4 606	4 606	3,0	–	15 246	15 246	10,0	19 852	13,0
НКА	68 811	299 189	368 000	4 469	19 431	23 900	6,5	4 469	19 431	23 900	6,5	47 800	13,0
НПО/КОНС	–	56 131	56 131	–	2 807	2 807	5,0	–	4 491	4 491	8,0	7 298	13,0
РФХЛ	91	–	91	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
САПС	–	8 651	8 651	–	–	–	–	–	1 125	1 125	13,0	1 125	13,0
СЕСИ	164 344	2 329	166 673	–	–	–	–	21 364	303	21 667	13,0	21 667	13,0
"Уорлд консерн"	–	202 989	202 989	–	12 179	12 179	6,0	–	14 209	14 209	7,0	26 388	13,0
ВБС	–	51 919	51 919	–	4 153	4 153	8,0	–	2 596	2 596	5,0	6 749	13,0
Всего В	5 334 579	30 270 842	35 605 421	365 667	2 405 615	2 771 282	7,8	328 046	1 380 919	1 708 965	4,8	4 480 247	12,6
С. Национальное исполнение													
<i>Правительства</i>	3 486 614	29 934 446	33 421 060	102 383	249 344	351 727	1,1	66 813	770 778	837 591	2,5	1 189 318	3,6
Всего С	3 486 614	29 934 446	33 421 060	102 383	249 344	351 727	1,1	66 813	770 778	837 591	2,5	1 189 318	3,6
Всего А, В и С	15 470 189	94 759 610	110 229 799	527 313	3 030 180	3 357 493	3,2	1 150 240	6 056 759	7 206 999	6,5	10 764 492	9,8

^a Проекты, исполняемые отделениями ЮНДКП на местах, получают определенную административную поддержку от ПРООН. В связи с этим в ряде случаев небольшой процент вспомогательных расходов распределяется ПРООН в качестве компенсации за оказанную поддержку.

Состояние бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2001 года

(в долл. США)

Позиция	Расходы, 1998–1999 гг.	Бюджет, 2000–2001 гг.	Расходы, 2000–2001 гг.			Неизрасходованный остаток средств на 31 декабря 2001 г.
			Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего	
По разделам ассигнований						
Вспомогательное обслуживание программ						
Страновой уровень	19 201 039	18 651 800	18 249 714	212 884	18 462 598	189 202
Штаб-квартира	6 866 007	6 212 300	5 733 582	106 977	5 840 559	371 741
Итого	26 067 046	24 864 100	23 983 296	319 861	24 303 157	560 943
Управление и администрация	9 095 672	8 920 800	8 398 061	473 839	8 871 900	48 900
Всего	35 162 718	33 784 900	32 381 357	793 700	33 175 057	609 843
По местам расположения						
Страновой уровень	19 201 039	18 651 800	18 249 714	212 884	18 462 598	189 202
Штаб-квартира	15 961 679	15 133 100	14 131 643	580 816	14 712 459	420 641
Всего	35 162 718	33 784 900	32 381 357	793 700	33 175 057	609 843
По статьям расходов						
Оклады и прочие расходы по персоналу	25 659 452	24 300 400	23 608 974	517 926	24 126 900	173 500
Путевые расходы	1 670 177	1 479 100	1 401 198	52 372	1 453 570	25 530
Услуги по контрактам	254 555	218 200	133 426	38 699	172 125	46 075
Оперативные расходы	4 165 929	4 192 500	4 028 925	30 654	4 059 579	132 921
Закупки	1 674 457	1 704 000	1 493 849	35 563	1 529 412	174 588
Стипендии, субсидии и прочее	1 738 148	1 890 700	1 714 985	118 486	1 833 471	57 229
Всего	35 162 718	33 784 900	32 381 357	793 700	33 175 057	609 843
По источникам финансирования						
Целевые средства [таблица 4 и примечание 2m)]	5 101 081	6 576 600	6 056 759	–	6 056 759	519 841
Средства и общие цели	30 061 637	27 208 300	26 324 598	793 700	27 118 298	90 002
Всего	35 162 718	33 784 900	32 381 357	793 700	33 175 057	609 843

Положение дел с оперативными средствами, авансированными учреждениями, по состоянию на 31 декабря 2001 года

(в долл. США)

Учреждения	Оперативные средства учреждений на 1 января 2000 г.	Авансы	Разные поступления	Выплаты	Оперативные средства учреждений на 31 декабря 2001 г.	Оперативные средства, подлежащие выплате учреждениям, на 31 декабря 2001 г.	
	(a)	(b)	(c)	(d)	(a+b+c-d)	(a+b+c-d)	
Органы системы	СИСП	29 513	(14 730)	–	–	14 783	–
Организации	ДЭСВ	37 393	–	–	–	37 393	–
Объединенных	ЭСКАТО	(47 327)	70 950	7 594	(28 423)	2 794	–
Наций	ПРООН/Национальные	3 321 108	34 213 885	–	(33 772 787)	3 762 206	–
	ПРООН/Прочие	(2 701 291)	32 938 309	–	(25 860 285)	4 376 733	–
	ПРООН/РД ^a	4 810 996	8 535 994	–	(10 009 354)	3 337 636	–
	ЮНФПА	8 433	–	–	–	8 433	–
	ЮНИСЕФ	(337 680)	562 601	(21)	(294 050)	–	(69 150)
	ЮНИКРИ	(62 388)	361 500	(2 316)	(267 574)	29 222	–
	ЮНОПС	(3 029 553)	34 537 235	2 575	(33 982 595)	–	(2 472 338)
	ДООН	162 200	–	–	(162 200)	–	–
Специализированные учреждения	ФАО	(1 925 086)	6 162 200	(30 098)	(4 348 390)	–	(141 374)
Организации	МОТ	(199 120)	684 000	9 811	(962 754)	–	(468 063)
Объединенных	ИМО	34 635	–	–	(27 872)	6 763	–
Наций	ЮНЕСКО	(7 651)	45 300	–	(25 227)	12 422	–
	ЮНИДО	(50 786)	1 271 650	12 852	(1 209 614)	24 102	–
	ВОЗ	77 438	634 450	13 035	(976 489)	–	(251 566)
Межправительственные организации	ККЛЕК	89 045	833 150	–	(912 433)	9 762	–
	СЕ	43 838	5 866	4 864	(54 568)	–	–
	ЕССВПР	25 493	133 925	1 059	(160 522)	–	(45)
	МОУП	215 523	685 700	–	(893 450)	7 773	–
	ОАЕ	78 377	225 100	–	(183 621)	119 856	–
	ВТО	108 937	149 950	(50)	(254 567)	4 270	–

Положение дел с оперативными средствами, авансированными учреждениями, по состоянию на 31 декабря 2001 года

(в долл. США)

Учреждения	Оперативные средства учреждений на 1 января 2000 г.	Авансы	Разные поступления	Выплаты	Оперативные средства учреждений на 31 декабря 2001 г.	Оперативные средства, подлежащие выплате учреждениям, на 31 декабря 2001 г.	
	(a)	(b)	(c)	(d)	(a+b+c-d)	(a+b+c-d)	
Неправительственные организации	АСФР	(843)	641 650	–	(642 006)	–	(1 199)
	КАМХ	57 861	21 400	(1 220)	(92 282)	–	(14 241)
	ККСА	(327)	327	–	–	–	–
	ЦИМ	(71)	156 450	691	(157 070)	–	–
	НПО/КОНС	37 501	21 470	(33)	(58 938)	–	–
	ГИЛЕАД	175 080	–	–	–	175 080	–
	ИФНД	86 643	–	–	–	86 643	–
	НКА	(66 898)	458 500	–	(391 900)	–	(298)
	РФХЛ	6 460	(456)	72	(6 076)	–	–
	САПС	21 469	–	6 578	(28 047)	–	–
	СЕСИ	(44 786)	224 350	(12 891)	(166 673)	–	–
	УВИ	(24 443)	24 443	–	–	–	–
	ВПС	–	83 000	–	(2 964)	80 036	–
	УК	(17 281)	232 500	49	(215 169)	99	–
	ВБС	1 818	43 750	18 786	(52 586)	11 768	–
Всего	914 230	123 944 419	31 337	(116 200 486)	12 107 774	(3 418 274)	

РС – рабочее соглашение

Примечания к финансовым ведомостям

Примечание 1

Изложение целей

Цель Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП) состоит в том, чтобы обеспечивать последовательные и эффективные действия международного сообщества в борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным оборотом. Она поддерживает разработку международных норм и стандартов; обеспечивает согласованные действия системы Организации Объединенных Наций; способствует обмену информацией, диалогу и сотрудничеству между правительствами на субрегиональном, региональном и глобальном уровнях и оказывает техническую и консультационную помощь и содействие правительствам в поддержку сбалансированного подхода, направленного на борьбу как с незаконным предложением, так и незаконным спросом.

Примечание 2

Методы бухгалтерского учета

Ниже излагаются основные методы бухгалтерского учета, используемые в Фонде Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками:

- a) *Правила и процедуры.* Счета Фонда ведутся в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций и его собственными финансовыми правилами, а также в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций в том виде, в каком они были приняты к сведению Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/216 С от 23 декабря 1993 года, с последующими изменениями.
- b) *Принципы бухгалтерского учета.* Счета составляются на основе первоначальной стоимости и скорректированы с учетом того, что стоимость всего приобретенного имущества проводится по разделу расходов в год приобретения. Финансовым периодом является двухгодичный период, состоящий из двух следующих друг за другом календарных лет.
- c) *Условные обязательства.* В соответствии со стандартом 57 учета системы Организации Объединенных Наций, касающимся выплат при прекращении службы и после прекращения службы, соответствующие обязательства следует указывать в счетах в той степени, в какой этого требует финансовая политика организации. Поскольку эти обязательства не отражены в полной мере в счетах, следует указать соответствующие сведения в примечаниях к финансовым ведомостям и по возможности дать количественную оценку совокупного подсчитанного объема этих обязательств.

ЮНДКП не учитывает отдельно обязательства по расходам на медицинское страхование после прекращения службы в Организации Объединенных Наций. Расходы на такие выплаты закладываются в бюджет вспомогательных расходов и в бюджет по программам. При этом расходы, фактически понесенные в каждом финансовом периоде, указываются в качестве текущих расходов. Для прояснения ситуации с объемом финансовых обязательств Организации будет проведена дополнительная оценка в отношении выплат пособий по медицинскому страхованию после прекращения службы. В том случае если оценка покажет наличие значительного объема условных обязательств, сведения о них будут указаны в примечаниях к финансовым ведомостям за двухгодичный период 2002–2003 годов.

Прекращение службы сотрудников Фонда ЮНДКП осуществляется в соответствии с правилом 109 Правил о персонале Организации Объединенных Наций. Согласно этому правилу выплаты в связи с прекращением службы включают выплату выходного пособия, субсидий на репатриацию, денежную компенсацию за накопившиеся неиспользованные дни отпуска, количество которых не может превышать 60 дней, и другие расчетные расходы. Ассигнования на выплату субсидий на репатриацию исчисляются из расчета 8 процентов от суммы чистых базовых выплат всему персоналу, финансируемому за счет Фонда ЮНДКП (см. примечание 14). Любые условные обязательства в рамках Фонда в отношении персонала по проектам учитываются в бюджете конкретных проектов, к которым относятся расходы на этот персонал. В отношении всех других пособий в связи с прекращением службы, которые не были предусмотрены отдельно, сумма условных обязательств была включена в оперативный резерв (см. примечание 15) в соответствии с правилом 109 Правил о персонале в отношении 194 должностей, предусмотренных в первоначальном бюджете вспомогательных расходов за 1996–1997 годы. В окончательном бюджете вспомогательных расходов за 2000–2001 годы было предусмотрено 203 должности. В связи с незначительной разницей в количестве должностей, предусмотренных в бюджете 1996–1997 годов и бюджете 2000–2001 годов, и принимая во внимание существующий уровень вакансий, объем исчисленных текущих условных обязательств, указанный в примечании 15, не требует пересмотра. В том что касается пособий после прекращения службы, ЮНДКП участвует в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций (см. примечание 18), финансовые ведомости которого содержат подробные сведения о выплате таких пособий.

d) *Непогашенные обязательства.* непогашенные обязательства представляют собой расходы, основанные на твердых обязательствах, которые приняты в конкретный финансовый период, но окончательные расчеты по которым в этот период не произведены. непогашенные обязательства текущего периода, связанные со всеми видами деятельности в области технического сотрудничества, остаются в силе в течение 12 месяцев после окончания периода, к которому они относятся.

e) *Целевые взносы.* целевые взносы учитываются в качестве поступлений в момент их получения. целевые взносы, полученные авансом, учитываются в качестве отсроченных поступлений будущих периодов, поскольку в ином случае вследствие их значительного размера и важного характера данные о результатах оперативной деятельности и остатках средств будут существенно искажены.

f) *Общие взносы.* общие взносы учитываются на основе письменных уведомлений об объявленных взносах. объявленные взносы учитываются при наличии письменного обязательства потенциального донора внести денежный взнос в установленный срок или сроки. невыплаченные объявленные взносы аннулируются при поступлении письменной просьбы об аннулировании. Кроме того, невыплаченные взносы, объявленные более пяти лет назад, аннулируются, если в ответ на напоминания не поступает письменного подтверждения.

g) *Разные поступления.* в качестве разных поступлений учитываются возмещение расходов, отнесенных к предыдущим финансовым периодам, чистая курсовая прибыль и поступления от продажи превышающего текущие потребности имущества.

h) *Процентные поступления.* процентные поступления определяются исключительно как полученные в виде начислений суммы, источником которых являются наличные средства, срочные вклады и инвестиции, относящиеся к данному финансовому периоду. проценты, начисляемые на наличные средства, срочные вклады и инвестиции, размещенные в данный финансовый период, срок выплаты которых наступит только в будущие периоды, учитываются как дебиторская задолженность.

i) *Общие и целевые средства.* Общие средства складываются из поступлений, не зарезервированных на конкретные цели или проекты. Они используются для финансирования утвержденного двухгодичного бюджета вспомогательных расходов, а также тех программных мероприятий, которые не финансируются за счет целевых средств. Целевые средства складываются из поступлений, которые резервируются на конкретные программы, проекты или цели в более широких географических и тематических разделах.

j) *Наличность и срочные вклады.* Данные о средствах, которые размещены на процентных банковских счетах в виде срочных вкладов и на онкольных счетах и которые можно изъять незамедлительно или срок размещения которых истекает в течение 12 месяцев после даты завершения периода, приводятся в примечании 10 отдельно от данных о срочных вкладах, срок размещения которых превышает 12 месяцев после даты завершения периода. Все срочные вклады размещаются в соответствии с политикой и руководящими принципами Организации Объединенных Наций в отношении инвестиций.

k) *Инвестиции.* В соответствии с политикой и руководящими принципами Организации Объединенных Наций в отношении инвестиций временные излишки средств помещаются в ценные бумаги, такие как облигации или векселя с рейтингом AAA, исходя из потребностей в движении наличности и с учетом инвестиционных предложений, полученных во время размещения. С июля 2000 года излишки средств, превышающие текущие потребности, помещаются в общий инвестиционный фонд Организации Объединенных Наций (для отделений, расположенных за пределами Центральных учреждений) и управляются с помощью инвестиционного портфеля. Подробные данные об этих инвестициях, учтенных по первоначальной стоимости, приводятся в примечании 11. Долгосрочные инвестиции с балансовой стоимостью в размере 37 991 615 долл. США имели по состоянию на 31 декабря 2001 года рыночную стоимость в размере 38 560 404 долл. США.

l) *Пересчет в другие валюты.* Данные по финансовым ведомостям Фонда представляются в долларах США, которые являются наиболее подходящей для его операций валютой. В соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций операции в валютах, отличных от доллара США, учитываются в долларах США с применением операционного обменного курса Организации Объединенных Наций на момент совершения операции. Порядок пересчета данных по статьям баланса, ведущимся в других валютах, также соответствует стандартам учета системы Организации Объединенных Наций. Что касается монетарных позиций (то есть наличности и активов и пассивов, а также любых других остатков к получению или к выплате в фиксированных или поддающихся определению денежных суммах) и немонетарных позиций, учитываемых по текущей рыночной стоимости на счетах, ведущихся в иных валютах, то пересчет в доллары США производится по применимому обменному курсу Организации Объединенных Наций, действовавшему на дату составления финансовых ведомостей. Немонетарные позиции, учитываемые по первоначальной стоимости в других валютах, пересчитываются с использованием операционного обменного курса Организации Объединенных Наций на дату операции. При закрытии счетов в конце каждого финансового периода остаток на валютных счетах зачисляется на дебет бюджетного счета при наличии чистого курсового убытка или проводится по статье разных поступлений при наличии чистой курсовой прибыли.

m) *Вспомогательные расходы по программам.* В соответствии с практикой Организации Объединенных Наций и с санкции своего руководящего органа – Комиссии по наркотическим средствам – ЮНДКП взыскивает за исполнение программ/проектов суммы в объеме до 13 процентов от их стоимости в порядке компенсации расходов на вспомогательное обслуживание программ. В случае совместного исполнения программы или проекта ЮНДКП и тем или иным связанным с ней учреждением, начисляемые в порядке компенсации расходов на вспомогательное обслуживание

программ суммы также делятся соответствующим образом между обеими организациями, причем совокупная сумма не превышает 13 процентов от стоимости программы или проекта. В случае осуществления программ и проектов национального исполнения начисляемые для компенсации вспомогательных расходов суммы не должны превышать 5 процентов от их стоимости. Средства на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ, выплачиваемые в течение двухгодичного периода учреждениям в соответствии с таким порядком, относятся в финансовых ведомостях к расходам по программам, поскольку эти выплаты представляют собой отток средств из Организации. Средства для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ, удерживаемые ЮНДКП согласно упомянутому порядку, не относятся на счет расходов по программам, поскольку вспомогательные расходы производятся в рамках двухгодичного бюджета вспомогательных расходов. Эти средства указываются в качестве поступлений на покрытие вспомогательных расходов и выплат таких расходов и затем сравниваются в целях зачета с помощью метода консолидации/исключения (см. ведомость I). Подробная информация о суммах, удерживаемых ЮНДКП, приводится в разбивке по источникам финансирования в таблице 4. Вместе с тем сумма, удерживаемая в тех случаях, когда программные мероприятия финансируются за счет целевых поступлений, указывается как часть бюджета вспомогательных расходов, предназначенная для финансирования, фактически являясь суммой для компенсации этих расходов, понесенных в рамках механизма вспомогательного обслуживания программ. В двухгодичном периоде 2000–2001 годов эта сумма составила 6 056 759 долл. США (в 1998–1999 годах – 5 101 081 долл. США).

п) *Средства, возвращаемые донорам.* В соответствии с условиями, предусмотренными в соглашениях о финансировании, донорам возвращаются суммы сверх потребовавшихся на конкретные завершенные проекты.

Примечание 3

Расходы по регулярному бюджету

Общие расходы в размере 146 962 349 долл. США, указанные в ведомости I, не включают следующие суммы за 2000–2001 годы, которые финансировались из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций (в долл. США):

Расходы	2000–2001 гг.	1998–1999 гг.
Оклады и прочие расходы по персоналу	11 623 119	11 959 951
Путевые командировочные расходы	1 285 789	1 045 175
Услуги по контрактам	805 636	817 330
Общие оперативные расходы	236 233	261 853
Закупки	406 505	254 048
Стипендии, субсидии и прочее	87 608	–
		86 009
Всего	14 444 890	14 424 366

Примечание 4

Общественные пожертвования

Общественные пожертвования, полученные в 2000–2001 годах, составили (в долл. США):

Донор	2000–2001 гг.	1998–1999 гг.
Сеть развития Ага-Хана	–	50 000
Карибский банк развития	64 883	–
Центр по предупреждению злоупотребления наркотиками (Япония)	622 024	731 287
Фонд Форда	35 000	–
Целевой фонд по обеспечению человеческой безопасности	200 000	–
Г-н Комуро, Япония	91 288	–
Организация американских государств	190 951	–
Отрасль социального обслуживания (СЕСИ), Бразилия	–	859 402
Общество японской фармакопей	–	34 040
ЮНИСЕФ, Египет	9 800	–
Ассоциация Организации Объединенных Наций, Шотландия	133	–
Фонд международного партнерства Организации Объединенных Наций	–	150 000
Всемирный почтовый союз	49 988	–
Всемирная продовольственная программа, Египет	9 800	–
Спонсоры Первой национальной кампании по предупреждению злоупотребления наркотиками, Бразилия	–	18 495
Управление Организации Объединенных Наций по координации гуманитарной помощи Афганистану	30 000	70 000
Всего	1 303 867	1 913 224

Примечание 5

Процентные поступления

Общая сумма процентных поступлений в двухгодичном периоде 2000–2001 годов составила 9 472 198 долл. США против 9 071 982 долл. США в 1998–1999 годах. Целевые и общие средства не инвестируются отдельно. До 1995 года общая сумма процентных поступлений по инвестициям распределялась между общими и целевыми средствами пропорционально их соответствующей средней доле в остатке средств. Вместе с тем сумму процентных поступлений, относимую к целевым средствам, необходимо с большей математической точностью распределить по отдельным целевым фондам, из которых складывается остаток средств. Кроме того, не в каждом соглашении о целевом фонде конкретно оговаривается требование о начислении процентов или специальном их учете. Поэтому, начиная с 1996 года, в тех случаях, когда в соглашениях о донорском финансировании конкретно предусматривается начисление процентов или когда доноры иным образом указали на желательность учета накопившихся процентов, соответствующим целевым фондам начислялись проценты за период использования их средств и на остатки, причитающиеся к концу 2001 года. На этой основе в 2000–2001 годах согласно конкретным требованиям доноров на счет целевых фондов были отнесены процентные поступления в размере 2 197 048 долл. США. Остаток процентных поступлений в размере 7 275 150 млн. долл. США за 2000–2001 годы отнесен на счет общих средств.

Примечание 6

Разные поступления

Совокупный размер разных поступлений в 2000–2001 годах составил (в долл. США):

Разные поступления	2000–2001 гг.	1998–1999 гг.
Расходы на авиабилеты, компенсированные авиакомпаниями	–	43 811
Поступления от продажи		
наборов средств для определения наркотиков	1 844	93 121
маек	–	924
публикаций серии "World Drug Reports"	–	496
Компенсированные расходы на создание национальной системы базы данных	–	3 000
Проведение лотерей в дни Организации Объединенных Наций	–	3 400
Поступления от мероприятий, проводившихся в дни предупреждения злоупотребления наркотиками	–	837
Чистая курсовая прибыль	17 572	–
Всего	19 416	145 589

Примечание 7

Корректировки по межфондовым операциям

Корректировки между фондами включают следующие операции (в долл. США):

	Общие средства	Целевые средства
Неизрасходованные целевые средства, переведенные донором в средства общего назначения	107 952	(107 952)

Примечание 8

Резервы

Формирующиеся за счет остатка средств резервы для неизрасходованных бюджетных ассигнований по проектам на 2000–2001 годы были скорректированы на 84 626 долл. США, чтобы увеличить резерв с 172 300 долл. США и привести его в соответствие с объемом неизрасходованных ассигнований, составивших на конец 2001 года 256 946 долл. США, как это указано по статье "Кредиторская задолженность" (примечание 14). Информация об общих расходах по линии этих ассигнований в 2000–2001 годах еще не представлена учреждениями-исполнителями, и поэтому средства для резерва продолжают фигурировать в счетах. Кроме того, были предусмотрены формирующиеся за счет остатка средств резервы ЮНДКП для остатков оперативных средств учреждений-исполнителей в объеме 261 723 долл. США, возврат которых является проблематичным (примечание 14).

Примечание 9

Остатки средств

Остатки средств представляют собой неизрасходованные ресурсы ЮНДКП по состоянию на 31 декабря 2001 года. Общие данные о чистых изменениях в этих остатках в течение 2000–2001 годов и будущих обязательствах в счет этих остатков приводятся ниже (в долл. США):

Изменения в остатках средств	Общие средства	Целевые средства	Всего
Остаток средств на 1 января 2000 года, под который приняты обязательства в рамках бюджета по программам на 2000–2001 годы ^a	19 018 867	46 405 410	65 424 277
Остаток на 1 января 2001 года, который может использоваться для будущей деятельности по программам	1 847 765	–	1 847 765
Общая сумма остатка средств на 1 января 2000 года	20 866 632	46 405 410	67 272 042
Чистые изменения в 2000–2001 годах (ведомость I)	(11 031 671)	(2 818 951)	(13 850 622)
Общая сумма остатка средств на 31 декабря 2001 года	9 834 961	43 586 459	53 421 420
Текущие обязательства по вспомогательному обслуживанию и по проектам	9 834 961	43 586 459	53 421 420
Остаток на 31 декабря 2001 года, который может использоваться для будущей деятельности по программам	–	–	–

^a Первоначальный бюджет на 2000–2001 годы в соответствии с документом E/CN.7/2001/9.

Примечание 10

Наличность и срочные вклады

Наличность включала (в долл. США):

Наличность и срочные вклады	На 31 декабря 2001 г.	На 31 декабря 1999 г.
Средства, депонированные на процентных банковских счетах на срок до 12 месяцев	13 500 264	64 098 622
Средства, депонированные на процентных банковских счетах на срок от 12 до 24 месяцев	–	10 000 000
Всего	13 500 264	74 098 622

Примечание 11

Инвестиции

Инвестиции включали (долл. США):

Инвестиции	На 31 декабря 2001 г.	На 31 декабря 1999 г.
Учтенные векселя со сроком погашения до 12 месяцев (по стоимости приобретения)	–	19 750 442
Общий инвестиционный фонд Организации Объединенных Наций для отделений за пределами Центральных учреждений	48 851 465	–
Всего	48 851 465	19 750 442

Примечание 12

Прочая дебиторская задолженность

Дебиторская задолженность включала (в долл. США):

Дебиторская задолженность	На 31 декабря 2001 г.	На 31 декабря 1999 г.
Авансы в счет субсидий на образование	371 248	354 458
Авансы на транспортные расходы	–	90 622
Авансы в счет заработной платы	34 369	94 500
Прочая дебиторская задолженность и отсроченные платежи	57 267	403 071
Всего	462 884	942 651

Примечание 13

Непогашенные обязательства

Непогашенные обязательства включали следующее (в долл. США):

Непогашенные обязательства	На 31 декабря 2001 г.	На 31 декабря 1999 г.
Бюджет по программам	793 700	12 184 917
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов	4 382 315	3 092 906
Всего	5 176 015	15 277 823

Примечание 14

Резервы и прочая кредиторская задолженность

Кредиторская задолженность включала (в долл. США):

Кредиторская задолженность	На 31 декабря 2001 г.	На 31 декабря 1999 г.
Начисленные суммы субсидий на репатриацию [примечание 2 с)]	831 780	505 274
Резервы для ассигнований (примечание 8)	256 946	172 300
Оклады экспертов и другие расходы на местах	86 003	1 293 031
Резервы для остатков оперативных средств учреждений-исполнителей, возврат которых проблематичен (примечание 8)	261 723	–
Начисленные суммы вознаграждения в соответствии с добавлением D	–	26 846
Неиспользованные депозиты	–	63 807
Разное	390 692	178 126
Всего	1 827 144	2 239 384

Примечание 15

Оперативный резерв

До 1995 года обеспечивалось наличие оперативного резерва в размере 15 процентов от суммы ежегодных расходов (скорректированной для учета расходов на вспомогательное обслуживание программ). На 31 декабря 1995 года этот резерв составлял 9 486 700 долл. США (3 446 200 долл. США на общие расходы и 6 040 500 долл. США на целевые расходы). По рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в 1996 году порядок определения размеров резерва был пересмотрен, и с учетом фактических потребностей в резервах Комиссия по наркотическим средствам как руководящий орган ЮНДКП утвердила создание вместо этого резерва консолидированного резерва в размере 12 млн. долл. США (11,5 млн. долл. США из остатка средств на общие цели и 0,5 млн. долл. США из резерва средств на вспомогательное обслуживание программ). В течение 2000–2001 годов объем данного оперативного резерва неизменно сохранялся на уровне 12 млн. долл. США.

Оперативный резерв предназначен для покрытия расходов в случае возникновения следующих условных обязательств (в долл. США):

Условные обязательства	Штаб-квартира	Страновые отделения	Всего
Предполагаемые расходы в связи с прекращением службы, как это предусмотрено согласно методам учета условных обязательств [примечание 2 с)]	5 500 000	3 800 000	9 300 000
Минус: уже предусмотренные начисленные суммы субсидий на репатриацию (примечание 14)	(831 780)	–	(831 780)
Итого	4 668 220	3 800 000	8 468 220
Непредвиденный дефицит, неравномерное движение наличных средств, незапланированные расходы и другие окончательные условные обязательства			3 531 780
Всего			12 000 000

Примечание 16

Остаток целевых средств

В соответствии с финансовым правилом 6.5 ЮНДКП целевые взносы, предназначенные для финансирования мероприятий по проектам, рассматриваются в качестве средств, находящихся в доверительном управлении. Сведения об использовании этих средств на финансирование конкретных проектов предоставляются донорам отдельно. Таким образом, общий остаток этих средств, указанный в ведомости II, состоит из ряда целевых фондов. В некоторых случаях, когда расходы превышают сумму полученных взносов и любые суммы начисленных процентов, образуется отрицательное сальдо. В соответствии с финансовым правилом 6.3 ЮНДКП это отрицательное сальдо финансируется за счет оборотного капитала и покрывается за счет невыплаченных объявленных взносов на конкретные цели. Подробные данные об этом отрицательном сальдо по состоянию на 31 декабря 2001 года приведены ниже (в долл. США):

Донор	Проект	Остаток средств	Сумма невыплаченных объявленных взносов
Австрия	BOL/E07	(300 000)	300 000
Боливия	BOL/C23, D80	(288 673)	427 812
Канада	GLO/E89, 900, B79, CUB/F02, COL/C81, DOM/E64, RAS/C51, CAR/E63	(576 433)	664 557
Колумбия	COL/426, 636, 926, B91	(1 112 176)	1 464 427
Доминиканская Республика	DOM/E64	(17 934)	100 000
Европейская комиссия	EGY/518, 751, 771, BGD/779-781, IND/808, BHA/907, LEB/763, 813, TRI/910, CAR/857, LAO/866, RAS/B38, 938, CAR/B16, B95, C34, C01, C49, MOZ/C47, RER/D41, C38 RAF/E13, E14	(2 628 950)	4 990 400
Люксембург	RER/D41	(84 100)	84 100
Перу	PER/D96	(32 480)	32 480
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	PAK/D86	(390 625)	1 029 400
Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДУ	GLO/E89, IND/E40	(91 780)	238 080
Соединенные Штаты Америки	BOL/C23, COL/F31, AFG/F06, BIH/C15, BOL/D73, CAM/D43, COL/C58, DOM/E64, GLO/583, B79, B83, E59, F44, F45, F46, LAO/F12, 13, PAK/840, D86, RAF/E13, E14, RAS/C25, C51, F34, F41, RER/E29, F07, F23, VIE/E77	(1 787 402)	10 439 267
Общее отрицательное сальдо		(7 310 553)	19 770 523
Общее положительное сальдо		50 897 012	
Чистый остаток средств		43 586 459	

Примечание 17

Имущество длительного пользования

В соответствии с методами учета, описанными в примечании 2 b), имеющееся у ЮНДКП имущество длительного пользования не отражено в качестве активов в ведомости активов и пассивов. Согласно данным инвентарного учета, первоначальная стоимость этого имущества составляла (в долл. США):

Местонахождение имущества длительного пользования	Стоимость по состоянию на 31 декабря 2001 г.	Стоимость по состоянию на 31 декабря 1999 г.
Штаб-квартира	2 240 605	2 820 153
Страновые отделения	2 531 816	1 548 714
Всего	4 772 421	4 368 867

Примечание 18

Сведения об участии в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций

ЮНДКП является одной из организаций, участвующих в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций, который был учрежден Генеральной Ассамблеей в целях обеспечения выплаты пенсионных пособий, а также пособий в случае смерти, потери трудоспособности и других соответствующих пособий. Пенсионный фонд представляет собой финансируемый план с фиксированным уровнем пособий. Финансовые обязательства Организации перед Пенсионным фондом состоят в выплате обязательных взносов по ставкам, установленным Ассамблеей, а также ее доли в любых платежах, предназначенных для покрытия дефицита, которые могут быть начислены в соответствии со статьей 36 Положений Пенсионного фонда.
